



# BLUETOOTH PORTABLE SPEAKER **THE VIBE 510**

**RO** Manual de Utilizare

**EN** User Manual

**IT** Manual D'Uso

**ES** Manual de Usuario

**FR** Manuel de l'Utilisateur

**DE** Handbuch

**PL** Instrukcja obsługi

**BG** Ръководство за употреба

**HG** Használati utasítás

**PT** Manual do usuário



**E-BODA**



Dear Valued Customer,

We want to express our deepest gratitude for choosing our product and becoming a part of our growing family.

Your trust and support mean the world to us.

At E-Boda, we strive to deliver the highest quality products that not only meet but exceed your expectations.

Your satisfaction is our ultimate goal, and we are thrilled to have had the opportunity to serve you.

Warmest regards,

*E-Boda*



<b>RO</b>	Manual de Utilizare .....	1
<b>EN</b>	User Manual .....	6
<b>IT</b>	Manual D'Uso .....	12
<b>ES</b>	Manual de Usuario .....	17
<b>FR</b>	Manuel de l'Utilisateur .....	22
<b>DE</b>	Handbuch .....	27
<b>PL</b>	Instrukcja obsługi .....	32
<b>BG</b>	Ръководство за употреба .....	37
<b>HG</b>	Használati utasítás .....	42
<b>PT</b>	Manual do usuário .....	47



**Instrucțiuni de siguranță.** Precauție. Pentru a reduce riscul de electricitate, nudezamblați produsul și nu îl expuneți în ploaie sau în căperi umede. Nu există componente care pot fi reparate de utilizator. Vă rugăm să consultați personal calificat. Simboluri grafice.

Fulgerul de trăsnet din triunghiul echilateral are menirea să vă avertizeze asupra prezenței unei tensiuni periculoase neizolate în interiorul incintei produsului, care poate avea o magnitudine suficientă pentru a constitui un soc electric.

Semnul de exclamare din cadrul unui triunghi echilateral este menit să vă avertizeze cu privire la prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service).

#### Note Importante

Aceste instrucțiuni de siguranță și de operare ar trebui păstrate pentru a fi utilizate pe viitor.

Produsul nu trebuie expus la picurare, stropire sau plasat într-o atmosferă umedă, cum ar fi o baie.

Nu instalați produsul în următoarele: locuri expuse la lumina directă a soarelui sau în apropierea radioafoarelor, deasupra la echipamente stereo care degajă prea multă căldură, locuri unde blochează ventilația sau într-o zonă cu praf, în zone unde există vibrații constante, locurile umede.

Nu așezați lângă lumânări sau alte flăcări deschise.

Utilizați produsul numai conform instrucțiunilor din acest manual.

Din motive de siguranță, nu îndepărtați capacale și nu încercați să obțineți accesul în interiorul produsului.

Nu încercați să îndepărtați șuruburile sau să deschideți carcasa aparatului. Contactați personalul de service calificat pentru astfel de operațiuni.

#### Instrucțiuni de Siguranță

1. Citiți instrucțiunile - Toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie citite înainte de a utiliza produsul.

2. Mențineți instrucțiunile - Instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie ținute împreună cu produsul pentru referințe ulterioare.

3. Avertismente - Trebuie să respectați toate avertismentele de pe produs și din instrucțiunile de utilizare.

4. Instalare - Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului pentru siguranța celor din jur.

5. Surse de alimentare - Acest produs trebuie operat numai de la tipul de sursă de alimentare indicat de marcajul de lângă intrarea cablului de alimentare. Dacă nu sunteți sigur de tipul sursei de alimentare la domiciliu, consultați distribuitorul de produse sau compania locală de alimentare cu energie electrică.

6. Împământare sau polarizare - produsul nu trebuie să fie împământat. Asigurați-vă că stêcherul este introdus complet în orificiul de ieșire de perete sau în prelungirea cablului pentru a împiedica expunerea componentelor din stêcher. Unele versiuni ale produsului sunt echipate cu un cablu de alimentare prevăzut cu o linie alternativă polarizată plus (o priză cu o lamă mai mare decât cealaltă). Acest conector se va monta în priză doar într-o singură direcție. Aceasta este o caracteristică de siguranță dacă nu reușiti să introduceți complet stêcherul în priză, încercați să inversați stêcherul. Dacă stêcherul nu se potrivește, contactați personal autorizat pentru a înluci priza. Când utilizați un cablu de alimentare cu extensie sau un cablu de alimentare diferit de cel furnizat împreună cu dispozitivul, acesta trebuie să fie prevăzut corespunzător normelor și să aibă aprobarea de siguranță adecvată pentru țara de utilizare.

7. Protecția cablului de alimentare - Cablul de alimentare trebuie să fie orientat astfel încât să nu se poată mișca, să fie înclinat sau ciupit de obiectele așezate pe sau deasupra acestora, acordând o atenție deosebită cablurilor din prize, recipientelor și punctului de ieșire din produs.

8. Suprainscrierea - Nu suprainscrijați prizele de perete, cablurile prelungitoare sau prizele multiple, deoarece acest lucru poate duce la riscul de incendiu sau soc electric.

9. Ventilație - Produsul trebuie ventilat corespunzător. Nu așezați produsul pe un pat, o canapea sau pe o altă suprafață similară. Nu acoperiți produsul cu obiecte cum ar fi fețe de masă, ziare etc.

10. Căldură - Produsul trebuie amplasat departe de sursele de căldură, cum ar fi radioafoare sau alte produse, inclusiv amplificatoarele care produc căldură. Nu trebuie plasate surse de flacără deschisă.

11. Apă și umiditate - Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți produsul la picurare, spalare sau umiditate excesivă, cum ar fi într-o saună sau într-o baie. Nu utilizați acest produs în apropierea apei, de exemplu în apropierea unei căzi de baie, a unei chiuvete, a unei căzi de spălare, într-un subsol umed sau lângă o piscină (sau similară).

12. Introducerea obiectelor și a lichidelor - Nu impingeți niciodată obiecte de orice fel în acest produs, deoarece pot atinge puncte de tensiune periculoase sau părți de scurtcircuit care ar putea provoca incendiu sau electrocutare.

Nu vărsați niciodată lichid de orice fel pe produs. Nu așezați obiecte care conțin lichid pe partea superioară a produsului.

13. Curățare - Deconectați produsul de la priza de perete înainte de curățare. Praful poate fi curățat cu o cărpă uscată. Dacă dorîți să folosiți un spray de curățare cu aerosoli, pulverizați direct pe o cărpă, nu pe produs. Aveți grijă să nu deteriorați butoanele de acționare.

14. Atașamente - Nu utilizați atașamentele, care nu sunt recomandate de producătorul produsului, deoarece acestea pot provoca degradare.

15. Accesorii - Nu așezați acest produs pe un coș instabil, suport, triped sau o masă. Produsul poate cădea, provocând vătămări grave celor din jur și vătămarea gravă a produsului. Utilizați numai suporturi recomandate de producător împreună cu produsul. Orice montare a produsului trebuie să respecte instrucțiunile producătorului și să utilizeze un accesoriu de montare recomandat de producător.

16. Mutarea produsului - Mutarea cu un carucior trebuie facută cu grijă. Opririle rapide, forță excesivă și suprafetele inegale pot provoca răsturnarea produsului.

17. Perioadele neutilizate - Cablul de alimentare al produsului trebuie să fie deconectat de la priză în timpul furtunilor cu descărcări electrice sau atunci când produsul este lăsat neutilizat pentru o perioadă lungă de timp.

18. Înțreținere - Nu încercați să reparați singur acest produs, deoarece deschiderea sau scoaterea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase sau alte pericole. Contactați personalul de service calificat.

19. Alimentare - Scoateți sursa de alimentare de la sursa principală a produsului sau alimentarea de perete atunci când nu o utilizați. Când este conectat la o sursă de alimentare, sistemul este în modul de aşteptare, astfel încât alimentarea nu este întreruptă.

20. Piese de schimb - Atunci când sunt necesare piese de schimb, asigurați-vă că tehnicianul de service a folosit piese de schimb specifice de producător sau au aceleași caracteristici ca și piesa originală. Înlăturarea neautorizată poate provoca incendii, electrocutări sau alte pericole.

21. Siguranțe de rețea - Pentru protecția împotriva pericolului de incendiu, utilizați siguranțe numai de tipul și calitatea corectă. Specificația corectă a siguranței pentru fiecare domeniu de tensiune este marcată pe produs.

22. Volum - Nu ridicați volumul în timp ce ascultați o secțiune cu intrări de nivel foarte scăzut sau fără semnal audio. Dacă faceți acest lucru, difuzorul poate fi deteriorat atunci când o secțiune de nivel de vârf este redată brusc.

23. Deconectare - Singurul mijloc de deconectare completă a produsului de la sursa de alimentare este prin scoaterea cablului de alimentare de la priza de perete sau de la produs. Priza de perete sau intrarea cablului de alimentare la produs trebuie să rămână accesibilă în orice moment în timp ce produsul este utilizat.

24. Instalare - Încercați să instalați produsul în apropierea unei prize de perete sau a unui prelungitor ușor accesibil.

25. Temperatura de operare - Cea mai ridicată temperatură de mediu potrivită pentru acest produs este de 35°C.

26. Indicații ESD - Funcția normală a produsului poate fi perturbată de interferență electromagnetică puternică. În acest caz, resetați produsul pentru a relua funcționarea normală, urmând manualul de instrucțiuni. În cazul în care funcția nu a putut fi reluată, utilizați produsul în altă locație.

27. Baterii telecomandă - Bateriile nu trebuie să fie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soare, foc sau altele asemănătoare.

## Avertizare!

Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au fost supravegheata sau instruiri cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheata pentru a se asigura că nu se joacă cu produsul.

1. Pentru a preveni posibilele deteriorări ale auzului, nu ascultați la niveluri de volum ridicate pentru perioade lungi de timp, respectiv la un volum ridicat brusc.

2. Nu folosiți niciodată produsul fără supravegheră! Oprîți produsul ori de căte ori nu îl utilizați, chiar dacă acest lucru este valabil doar pentru o perioadă scurtă de timp.

3. Produsul nu este destinat să funcționeze cu ajutorul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de comandă la distanță.

4. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau alte persoane calificate pentru a evita pericolul.

5. Înainte de a utiliza acest produs, verificați tensiunea acestui sistem pentru a vedea dacă acesta este identic cu tensiunea din sursa de alimentare locală.

6. Unitatea nu trebuie împiedicată prin acoperirea orificiului de ventilație cu elemente cum ar fi ziarul, pânzele de masă, perdelele, materiale textile, etc. Asigurați-vă că există cel puțin 20 cm spațiu deasupra și cel puțin 5 cm spațiu pe fiecare parte a unității.

7. Produsul nu trebuie expus la picurare sau stropire sau așezate obiecte umplute cu lichide deasupra produsului.

8. Pentru a preveni incendiile sau socurile electrice, nu expuneți acest echipament la locurile fierbinți, la ploaie sau la praf.

9. Nu așezați acest aparat în apropierea unui câmp magnetic puternic.

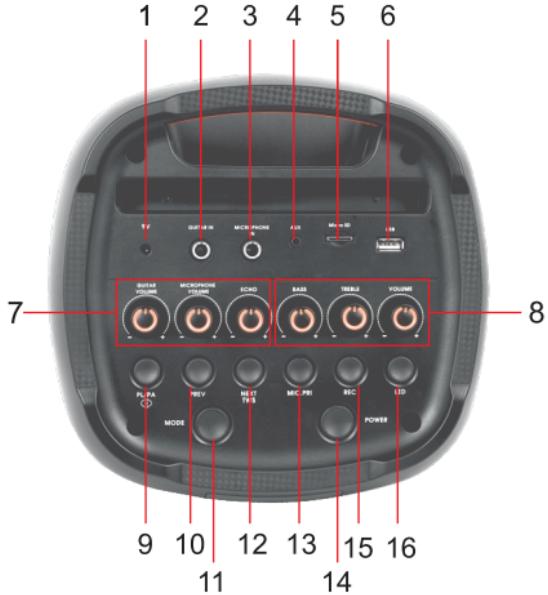
10. Nu așezați unitatea pe un amplificator sau receptor.

11. Nu așezați acest aparat într-o zonă umedă deoarece umiditatea va afecta durata de viață a componentelor electrice.

12. Dacă produsul este adus direct dintr-o locație rece într-o locație căldă sau este plasat într-o încăpere foarte umedă, vă rugăm să lăsați sistemul pornit timp de aproximativ o oră până la evaporarea umezelii.

13. Nu încercați să curățați produsul cu solventi chimici, deoarece acest lucru ar putea deteriora finisajul. Ștergeți cu o cărpă curată, uscată sau ușor umedă.

14. Când scoateți ștecherul din priza de perete, trageti întotdeauna direct de ștecher, nu trageti niciodată de cablu pentru a evita deteriorarea lui.



## Descrierea Panoului

### 1. Port Alimentare

Verificați dacă sursa de alimentare corespunde specificațiilor de tensiune nominale care se găsesc pe panoul din spate al unității. Dacă nu se potrivește, consultați distribuitorul sau centrul dumneavoastră de service.

Introduceți cablul de alimentare al produsului în spațiul destinat, apoi conectați ștecherul la priza de pe perete. Apăsați butonul de alimentare de pe panoul de sus sau de pe telecomandă pentru a porni ecranul, ceea ce înseamnă că conexiunea de alimentare este reușită.

### 2. Port Chitară

### 3. Port Microfon

### 4. Port Aux IN

### 5. Port Card Micro SD

### 6. Port USB

### 7. Butoane de reglaj volum pentru chitară, microfon și ecou

### 8. Butoane de reglaj efecte și volum pentru difuzorul boxei

Rotiți butonul de volum principal de pe panoul de control pentru a mări sau micșora nivelul volumului.

### 9. Buton Play/Pauză

Apăsați butonul pentru a întrerupe redarea muzicii sau pentru a relua redarea în modul Bluetooth/USB.

### 10. Buton Înapoi

### 11. Buton Mode

Apăsați butonul MOD de pe panoul de control pentru a comuta sursa.

### 12. Buton Urmator / TWS

Apăsați butonul pentru a trece la următoarea melodie.

### 13. Buton pentru prioritizarea microfonului

### 14. Buton Pornire / Opreire

### 15. Buton Înregistrare.

### 16. Buton pentru efectele luminoase.

## Funcția radio FM

Înainte de a începe modul FM, încercați să mutați aparatul lângă fereastră sau altă locație pentru a obține o recepție FM mai bună. Unitatea are incorporată antena FM.

1. Apăsați butonul MOD pentru a trece în modul FM.

2. Înțelegeți apăsat pe butonul PLAY pentru ca boala să poată căuta automat posturile de radio. După ce căutarea este completă, boala va memora automat programele radio găsite.

3. Apăsați pe MELODIE PRECEDENTĂ/MELODIE URMĂTOARE pentru a schimba programele radio.

4. Apăsați MOD pentru a accesa și alte medii de redare.

## Funcția TWS

În modul Bluetooth, apăsați de două ori pe butonul Play/Pauză pe oricare dintre boxe pentru a începe împerecherea automată. Odată ce conexiunea este stabilită se ve emite un sunet de avertizare. Deschideți funcția bluetooth pe dispozitivul mobil și conectați-vă pentru a vă bucura de funcția TWS a boxelor.

Notă!

Pachetul include o singură boxă E-Boda.

## Funcția de redare USB

Produsul include funcția de redare USB care poate decoda și reda muzica de pe un dispozitiv de stocare USB. Înainte de a începe operația, copiați muzica în format MP3/WMA pe dispozitivul de stocare și introduceți dispozitivul, apoi unitatea va detecta și va reda automat muzica.

Selectează melodie: apăsați butonul melodie precedentă/melodie următoare pentru a selecta melodia dorită.

## Funcția Bluetooth

Acest produs include funcția Bluetooth care permite redarea fără fir a muzicii de la alt dispozitiv Bluetooth (cum ar fi smartphone-ul, laptop, etc.).

1. Apăsați butonul MOD pentru a intra în modul Bluetooth. Display-ul va afișa textul "BLUE".

2. Activăți funcția Bluetooth de pe dispozitivul mobil și căutați dispozitivul disponibil bluetooth din listă.

3. Selectați și redați muzica de pe dispozitivul dumneavoastră, prin intermediul boxei E-Boda.

4. Apăsați butonul Melodie precedentă/Melodie următoare pentru a selecta melodia dorită în timpul redării.

## Notă!

1. Nu toate dispozitivele bluetooth sunt garantate pentru împerecherea cu succes datorită designului și mărcii diferite. Cea mai mare distanță de utilizare bluetooth este de 10 metri fără nici un obstacol între cele două dispozitive împerechate.

2. În cazul unui apel telefonic în timpul redării Bluetooth, muzica se va opri temporar și va relua redarea după terminarea apelului.

## LINE IN / AUX / Mp3

Pentru a conecta produsul și a reda muzica de pe dispozitiv, vă rugăm să urmați operațiunea de mai jos. Folosind cablul audio conectați mufa AUX IN de pe panoul superior al unității, iar celălalt terminal conectați-l la mufa de ieșire a dispozitivului extern.

În modul LINE IN, controlul principal se află pe partea de player externalizat.

## Karaoke

Unitatea include intrare pentru microfon dublă, care vă permite să utilizați microfonul în timpul unei melodii. Conectați microfonul cu fir la mufa de 6,5 mm, apoi porniți microfonul. Reglați corect volumul și ecul microfonului rotind butonul de control al volumului de pe panoul superior.

## Funcția de înregistrare

Această funcție se poate activa doar în momentul în care microfonul este conectat. Stocarea înregistrărilor se face pe unitatea USB sau pe cardul de memorie. Dacă ambele unități de stocare sunt utilizate simultan, înregistrările se vor stoca pe unitatea USB.

## RECOMANDĂRI

1. Când utilizați microfonul, puteți regla setările acestuia folosind funcția meniu și butonul dedicat setării volumului și al ecoului microfonului.

2. Este posibil să apară un zgomot mare din difuzor când reglați volumul și/sau frecvențele la un nivel ridicat datorită supraîncărcării și distorsiunilor pe microfon (aceasta nu reprezintă o defecțiune). Așadar, vă rugăm să activați și să măriți lent aceste setări, să le întoarceți înapoi sau să opriți microfonul pentru a relinde la unui zgomot prea de mare.

3. Există funcția de prioritate a microfonului. Dacă selectați MIC PRIORITY, vocea va ieși din speaker în prioritate (volum scăzut pentru muzica de fundal) după ce va relua automat ieșirea muzicii de fundal după terminarea folosirii microfonului.

## Depanare

1. Difuzorul nu poate fi pornit.
  - Verificați dacă conexiunea de alimentare este corectă sau unitatea este încărcată.
2. Nu are ieșire de sunet
  - Încercați să reglați butonul de volum și să verificați sursa de redare.
  - Vă rugăm să contactați centru de service pentru asistență în cazul în care problema a rămas.
3. Distorsiunea sunetului.
  - Încercați să reglați și să redați muzica la un nivel redus al volumului.
  - Verificați starea setărilor frecvențelor.
4. Zgomot pe fundal în modul FM.
  - Încercați să mutați unitatea în alt loc pentru o recepție mai bună.

## Specificații:

Putere RMS - 18W

Intrare auxiliară - 3.5mm

Suport USB - redare MP3/WMA

Frecvență radio - 87.5-108 Mhz

Difuzor - 5" x 1

Tweeter - 1" x 1

Versiune Bluetooth - 4.2

Baterie - 7.4V , 2200 mAh

Impedanță: 4 Ohm

Încărcător: 9 V / 1.5 A

Funcție TWS

Dimensiuni - 225 x 230 x 280 mm

Frecvențe de operare: 2.4 GHz

Putere maximă de emisie: 0.00246 W

## Notă !

Designul produsului și parametrii tehnici pot fi modificați fară o notificare în prealabil. Aceasta se referă la parametrii tehnici/soft și manualul de utilizare. Manualul de utilizare reprezintă orientarea generală a produsului. Producătorul și distribuitorul nu își asumă nici o responsabilitate în a compensa eventual din cauza unor erori aparute în descrierea manualului de utilizare.



Marcajul CE este o marca de conformitate obligatorie pentru produsele introduse pe piață în Spațiul Economic European. Marcajul CE pe un produs garantează că produsul este conform cu cerințele esențiale ale directivelor CE aplicabile.



Acest produs este marcat cu simbolul distinctiv de sortare selectivă pentru deșeuri electrice și electronice. Acest simbol indică faptul că produsul trebuie acceptat de un sistem de colectare selectivă a deșeurilor, în acord cu directiva EU 2002/96/CE, astfel încât să poată fi reciclat sau dezasamblat pentru a reduce impactul asupra mediului.

Atenție! Produsele electronice, nesortate selectiv, pot afecta mediul și sănătatea oamenilor, deoarece pot conține substanțe periculoase.

Bateriile:

Atenție! Este interzisă aruncarea bateriilor la gunoi. Predați bateriile uzate centrelor de reciclare. Folosirea incorectă a bateriilor poate cauza surgeri sau corozie. Bateria continuă în pachet nu conține metale grele.



ROHS (Restriction on Hazardous Substances). Aceasta directiva este un regulament care a fost implementat în data de 01 iulie 2006 și se referă la restricționarea comercializării de produse și echipamente electrice și electromagnetice ce conțin substanțe periculoase cum ar fi plumb, crom hexavalent, cadmiu, polibromatul bifenil (PBB), eteri difenil polibromurati (PBDE).

## Declarație UE de conformitate simplificată

Prin prezenta, E-BODA DISTRIBUTION S.R.L, declară că tipul de echipamente radio BOXĂ AUDIO este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet:

[http://www.e-boda.ro/dec\\_conf/eboda\\_thenvibe510\\_lot\\_1.pdf](http://www.e-boda.ro/dec_conf/eboda_thenvibe510_lot_1.pdf)



EN

## USER MANUAL



Safety Instructions. Caution. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble the product and do not expose it to rain or damp environments. There are no user-serviceable components. Please consult qualified personnel. Graphic symbols.

The lightning bolt within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of hazardous, non-insulated voltage inside the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and servicing instructions.

### Important Notes

These safety and operating instructions should be kept for future reference. The product should not be exposed to dripping or splashing and should not be placed in a damp atmosphere, such as a bathroom.

Do not install the product in the following: places exposed to direct sunlight or near radiators, above stereo equipment that generates excessive heat, places where ventilation is blocked, or in an area with dust, constant vibrations, or high humidity.

Do not place near candles or other open flames.

Use the product only as instructed in this manual.

For safety reasons, do not remove covers or attempt to gain access to the interior of the product.

Do not attempt to remove screws or open the device casing. Contact qualified service personnel for such operations.

### Safety Instructions

Read the instructions - All safety and usage instructions must be read before using the product.

Keep the instructions - Safety and usage instructions must be kept together with the product for future reference.

**Warnings** - You must adhere to all warnings on the product and in the user instructions.

**Installation** - Install in accordance with the manufacturer's instructions for the safety of those around.

**Power Sources** - This product must only be operated from the type of power source indicated by the marking next to the power cable input. If you are uncertain about the type of power supply at your residence, consult the product distributor or the local electric utility company.

**Grounding or Polarization** - The product should not be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord to prevent exposure of plug components. Some versions of the product are equipped with a polarized alternating-current line plug (a plug with one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to fully insert the plug into the outlet, try reversing the plug. If the plug does not fit, contact authorized personnel to replace the outlet. When using an extension power cord or a power cable different from the one provided with the device, it must comply with the applicable standards and have the appropriate safety approval for the country of use.

**Power Cord Protection** - The power cord must be positioned to prevent it from being moved, bent, or pinched by objects placed on or above it, paying special attention to cords at plugs, receptacles, and the point where they exit the product. **Overloading** - Do not overload wall outlets, extension cords, or power strips, as this can lead to the risk of fire or electric shock.

**Ventilation** - The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or similar surface. Do not cover the product with objects such as tablecloths, newspapers, etc.

**Heat** - The product must be placed away from heat sources such as radiators or other heat-producing devices, including amplifiers. Open flame sources must not be placed nearby.

**Water and Moisture** - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to dripping, splashing, or excessive moisture, such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, such as near a bathtub, sink, laundry tub, in a damp basement, or near a pool (or similar).

**Object and Liquid Entry** - Never push objects of any kind into this product, as they may come into contact with dangerous voltage points or short-circuit components that could cause fire or electric shock.

Do not pour any kind of liquid onto the product. Do not place objects containing liquid on the top of the product.

**Cleaning** - Disconnect the product from the wall outlet before cleaning. Dust can be cleaned with a dry cloth. If you want to use an aerosol cleaning spray, spray directly onto a cloth, not onto the product. Take care not to damage the control buttons.

**Attachments** - Do not use attachments that are not recommended by the product manufacturer, as they may cause degradation.

**Accessories** - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, or table. The product may fall, causing serious injuries to those nearby and severe damage to the product. Only use manufacturer-recommended stands with the product. Any product installation must adhere to the manufacturer's instructions and use a recommended mounting accessory.

**Moving the Product** - Moving with a cart must be done carefully. Sudden stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the product to overturn.

**Unused Periods** - The product's power cord must be disconnected from the wall outlet during electrical storms or when the product is left unused for a long period of time.

**Maintenance** - Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other hazards. Contact qualified service personnel.

**Power** - Disconnect the product's power source from the main source of the product or the wall outlet when not in use. When connected to a power source, the system is in standby mode, so the power is not interrupted.

**Spare Parts** - When replacement parts are needed, ensure that the service technician uses replacement parts specified by the manufacturer or with the same characteristics as the original part. Unauthorized replacement may cause fires, electric shocks, or other hazards.

**Network Fuses** - For protection against the danger of fire, use only fuses of the correct type and quality. The correct specification of the fuse for each voltage range is marked on the product.

**Volume** - Do not raise the volume while listening to a section with very low or no audio signals. Doing so may damage the speaker when a peak level section is played suddenly.

**Disconnection** - The only way to completely disconnect the product from the power source is by unplugging the power cord from the wall outlet or from the product. The wall outlet or power cord input on the product must remain accessible at all times while the product is in use.

**Installation** - Try to install the product near an easily accessible wall outlet or an extension cord.

**Operating Temperature** - The highest suitable ambient temperature for this product is 35°C.

**ESD Precautions** - Strong electromagnetic interference can disrupt the normal function of the product. In such cases, reset the product to resume normal operation following the instruction manual. If normal function cannot be restored, use the product in a different location.

**Remote Control Batteries** - Batteries should not be exposed to excessive heat, such as sunlight, fire, or similar sources.

#### Warning!

This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for extended periods, especially at a sudden high volume.

Never use the product without supervision! Turn off the product whenever it is not in use, even if only for a short period.

The product is not intended to operate with an external timer or a separate remote control system.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent, or other qualified persons to avoid danger.

Before using this product, check the voltage of the system to ensure it matches the local power supply voltage.

The unit must not be obstructed by covering the ventilation opening with items such as newspapers, tablecloths, curtains, fabrics, etc. Ensure there is at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.

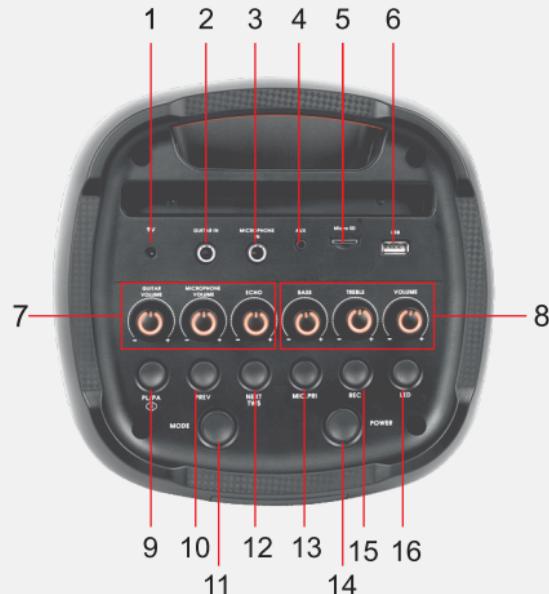
The product must not be exposed to dripping or splashing liquids or objects filled with liquids placed above the product.

To prevent fire or electric shock, do not expose this equipment to hot places, rain, or dust.

Do not place this device near a strong magnetic field.

Do not place the unit on an amplifier or receiver.

Do not place this device in a humid area as moisture will affect the lifespan of electrical components.



#### Panel Description

##### 1. Power Port

Check if the power source matches the nominal voltage specifications found on the back panel of the unit. If it doesn't match, consult your distributor or service center. Insert the product's power cable into the designated space, then connect the plug to the wall outlet. Press the power button on the top panel or on the remote control to turn on the screen, indicating a successful power connection.

##### 2. Guitar Port

##### 3. Microphone Port

##### 4. Aux IN Port

##### 5. Micro SD Card Port

**6. USB Port**

7. Volume adjustment buttons for guitar, microphone, and echo

8. Effects and volume adjustment buttons for the speaker box

Rotate the main volume knob on the control panel to increase or decrease the volume level.

**9. Play/Pause Button**

Press the button to pause music playback or to resume playback in Bluetooth/USB mode.

**10. Back Button**

**11. Mode Button**

Press the MODE button on the control panel to switch sources.

**12. Next / TWS Button**

Press the button to skip to the next song.

**13. Microphone Priority Button**

**14. Power On / Off Button**

**15. Recording Button.**

**16. Button for lighting effects.**

**FM Radio Function**

Before starting the FM mode, try moving the device near a window or another location to improve FM reception. The unit has a built-in FM antenna.

1. Press the MODE button to switch to FM mode.

2. Press and hold the PLAY button for the speaker to automatically search for radio stations. Once the search is complete, the speaker will automatically save the found radio programs.

3. Press the PREVIOUS SONG/NEXT SONG buttons to change radio programs.

4. Press MODE to access other playback media.

**TWS Function (True Wireless Stereo)**

In Bluetooth mode, press the Play/Pause button twice on either of the speakers to initiate automatic pairing. Once the connection is established, an alert sound will be emitted. Enable the Bluetooth function on your mobile device and connect to enjoy the TWS function of the speakers.

**Note!**

The package includes only one E-Boda speaker.

**USB Playback Function**

The product includes a USB playback function that can decode and play music from a USB storage device. Before starting the operation, copy music in MP3/WMA format to the storage device, then insert the device, and the unit will automatically detect and play the music.

**Song Selection:** Press the previous song/next song button to select the desired song.

**Bluetooth Function**

This product includes Bluetooth functionality that allows wireless playback of music from another Bluetooth device (such as a smartphone, laptop, etc.).

1. Press the MODE button to enter Bluetooth mode. The display will show the text „BLUE.”

2. Activate the Bluetooth function on your mobile device and search for the available Bluetooth device from the list.

3. Select and play the music from your device through the E-Boda speaker.

4. Press the Previous Song/Next Song button to select the desired song during playback.

**Note!**

1. Not all Bluetooth devices are guaranteed to pair successfully due to different designs and brands. The maximum Bluetooth usage distance is 10 meters without any obstacles between the two paired devices.

2. During Bluetooth playback, if a phone call is received, the music will temporarily pause and resume playback after the call ends.

**LINE IN / AUX / Mp3**

To connect the product and play music from a device, please follow the operation below. Use the audio cable to connect the AUX IN jack on the top panel of the unit, and connect the other terminal to the output jack of the external device. In LINE IN mode, the main control is located on the external player.

**Karaoke**

The unit includes a dual microphone input, allowing you to use the microphone during a song. Connect the wired microphone to the 6.5mm jack, then turn on the microphone. Adjust the microphone volume and echo properly by rotating the volume control knob on the top panel.

## Recording Function

This function can only be activated when the microphone is connected. Recordings are stored on the USB drive or memory card. If both storage units are used simultaneously, the recordings will be stored on the USB drive.

## Recommendations

1. When using the microphone, you can adjust its settings using the menu function and the dedicated volume and echo control button.
2. Loud noise may come from the speaker when adjusting the volume and/or frequencies at a high level due to microphone overload and distortion (this is not a defect). Therefore, please activate and slowly increase these settings, turn them back, or stop the microphone to retry in case of excessive noise.
3. There is a microphone priority function. If you select MIC PRIORITY, the microphone's voice will take priority (background music volume will be lowered), and the background music output will automatically resume after microphone usage is finished.

## Troubleshooting

### 1. The Speaker Won't Power On.

- Check if the power connection is correct or if the unit is charged.

### 2. No Sound Output.

- Try adjusting the volume button and check the playback source.

- Please contact the service center for assistance if the problem persists.

### 3. Sound Distortion.

- Attempt to adjust and play the music at a lower volume level.

- Verify the frequency settings.

### 4. Background Noise in FM Mode.

- Try moving the unit to a different location for better reception.

## Specifications:

RMS Power - 18W

Auxiliary Input - 3.5mm

USB Support - MP3/WMA playback

Radio Frequency - 87.5-108 MHz

Speaker - 5" x 1

Tweeter - 1" x 1

Bluetooth Version - 4.2

Battery - 7.4V, 2200mAh

Impedance: 4 Ohm

Charger: 9V / 1.5A

TWS Function

Dimensions - 225 x 230 x 280 mm

Operating Frequencies: 2.4 GHz

Maximum Transmission Power: 0.00246 W

#### Note!

The product's design and technical parameters are subject to change without prior notice. This pertains to technical/soft parameters and the user manual. The user manual provides a general guide to the product. The manufacturer and distributor assume no responsibility for compensating for any errors that may arise in the user manual description.

The CE mark is a mandatory conformity mark for products placed on the market in the European Economic Area. The CE mark on a product guarantees that the product complies with the essential requirements of applicable CE directives.

This product is marked with the distinctive symbol for selective sorting of electrical and electronic waste. This symbol indicates that the product must be accepted by a system of selective waste collection, in accordance with EU Directive 2002/96/EC, so that it can be recycled or disassembled to reduce its impact on the environment.

Caution! Improperly disposed electronic products can affect the environment and human health as they may contain hazardous substances.

#### Batteries:

Caution! Disposing of batteries in the trash is prohibited. Please recycle used batteries at recycling centers. Incorrect use of batteries can lead to leakage or corrosion. The battery included in the package does not contain heavy metals.

ROHS (Restriction on Hazardous Substances). This directive is a regulation that was implemented on July 1, 2006, and pertains to the restriction of the sale of electrical and electronic products and equipment containing hazardous substances such as lead, hexavalent chromium, cadmium, polybrominated biphenyls (PBB), and polybrominated diphenyl ethers (PBDE).



#### EU Declaration of Conformity

Hereby, E-BODA DISTRIBUTION S.R.L., declares that the type of radio equipment AUDIO SPEAKER is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

[http://www.e-boda.ro/dec\\_conf/eboda\\_thenvibe510\\_lot\\_1.pdf](http://www.e-boda.ro/dec_conf/eboda_thenvibe510_lot_1.pdf)





**Istruzioni di Sicurezza.** Attenzione. Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non smontare il prodotto e non esporlo a pioggia o ambienti umidi. Non ci sono componenti riparabili dall'utente. Si prega di consultare personale qualificato.

Simboli grafici.

Il fulmine all'interno di un triangolo equilatero ha lo scopo di avvisarti della presenza di tensione pericolosa, non isolata all'interno dell'involucro del prodotto, che potrebbe essere di sufficiente entità da costituire un rischio di scossa elettrica.

Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero ha lo scopo di avvisarti della presenza di istruzioni importanti per il funzionamento e la manutenzione.

#### Note Importanti

Queste istruzioni di sicurezza e di utilizzo devono essere conservate per riferimenti futuri.

Il prodotto non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi e non deve essere collocato in un'atmosfera umida, come ad esempio in un bagno.

Non installare il prodotto nei seguenti luoghi: luoghi esposti alla luce diretta del sole o vicino a termosifoni, sopra apparecchi stereo che generano calore eccessivo, luoghi in cui la ventilazione è ostruita o in aree con polvere, vibrazioni costanti o alta umidità.

Non collocare vicino a candele o altre fiamme aperte.

Utilizzare il prodotto solo come indicato in questo manuale.

Per motivi di sicurezza, non rimuovere le coperture o cercare di accedere all'interno del prodotto.

Non cercare di rimuovere le viti o aprire l'involucro del dispositivo. Contatta personale qualificato per tali operazioni.

#### Istruzioni di Sicurezza

Leggere le istruzioni - Tutte le istruzioni di sicurezza e di utilizzo devono essere lette prima di utilizzare il prodotto.

Conservare le istruzioni - Le istruzioni di sicurezza e di utilizzo devono essere conservate insieme al prodotto per riferimenti futuri.

**Avvertenze** - Devi attenerti a tutte le avvertenze sul prodotto e nelle istruzioni per l'utente.

**Installazione** - Installare in conformità alle istruzioni del produttore per la sicurezza di coloro che sono intorno.

**Fonte di Alimentazione** - Questo prodotto deve essere utilizzato solo dal tipo di fonte di alimentazione indicata dalla marcatura accanto all'ingresso del cavo di alimentazione. Se non sei sicuro del tipo di alimentazione elettrica nella tua abitazione, consulta il distributore del prodotto o l'azienda di fornitura elettrica locale.

**Messa a Terra o Polarizzazione** - Il prodotto non deve essere messo a terra.

Assicurarsi che la spina sia inserita completamente nella presa a muro o nell'estensione per evitare l'esposizione dei componenti della spina. Alcune versioni del prodotto sono dotate di una spina polarizzata per la corrente alternata (una spina con una lama più larga dell'altra). Questa spina si inserirà nella presa di corrente solo in un modo. Questa è una caratteristica di sicurezza. Se non riesci ad inserire completamente la spina nella presa, prova a invertire la spina. Se la spina non si adatta, contatta personale autorizzato per sostituirla la presa. Quando si utilizza un cavo di alimentazione o un cavo diverso da quello fornito con il dispositivo, deve essere conforme agli standard applicabili e avere l'approvazione di sicurezza appropriata per il paese di utilizzo.

**Protezione del Cavo di Alimentazione** - Il cavo di alimentazione deve essere posizionato in modo da evitare che venga spostato, piegato o schiacciato da oggetti posti sopra di esso, prestando particolare attenzione ai cavi presso le spine, le prese e il punto in cui escono dal prodotto.

**Sovraccarico** - Non sovraccaricare prese a muro, prolunghe o ciabatte, poiché ciò può comportare il rischio di incendio o scossa elettrica.

**Ventilazione** - Il prodotto deve essere adeguatamente ventilato. Non posizionare il prodotto su un letto, un divano o una superficie simile. Non coprire il prodotto con oggetti come tovaglie, giornali, ecc.

**Calore** - Il prodotto deve essere posizionato lontano da fonti di calore come radiatori o altri dispositivi che producono calore, inclusi amplificatori. Non mettere fonti di fiamme aperte nelle vicinanze.

**Acqua e Umidità** - Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, non esporre il prodotto a gocciolamenti, schizzi o umidità eccessiva, come in una sauna o un bagno. Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua, come vicino a una vasca da bagno, un lavandino, una vasca da lavanderia, in un seminterrato umido o vicino a una piscina (o simili).

**Inserimento di Oggetti e Liquidi** - Non introdurre mai oggetti di nessun tipo in questo prodotto, poiché potrebbero entrare in contatto con punti di tensione pericolosi o componenti in cortocircuito che potrebbero causare incendio o scossa elettrica.

Non versare alcun tipo di liquido sul prodotto. Non posizionare oggetti contenenti liquidi sulla parte superiore del prodotto.

**Pulizia** - Collegare il prodotto dalla presa a muro prima della pulizia. La polvere può essere rimossa con un panno asciutto. Se desideri utilizzare uno spray detergente aerosol, spruzza direttamente su un panno, non sul prodotto. Presta attenzione a non danneggiare i pulsanti di controllo.

**Accessori** - Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore, poiché potrebbero causare degrado.

**Attachments** - Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore del prodotto, in quanto potrebbero causare degrado.

**Accessori** - Non posizionare questo prodotto su un carrello, un supporto, un treppiede o un tavolo instabile. Il prodotto potrebbe cadere, causando gravi lesioni a chi è nelle vicinanze e danni gravi al prodotto. Utilizzare solo supporti raccomandati dal produttore con il prodotto. Qualsiasi installazione del prodotto deve attenersi alle istruzioni del produttore e utilizzare un accessorio di montaggio consigliato.

**Spostamento del Prodotto** - Lo spostamento con un carrello deve essere effettuato con attenzione. Fermate improvvise, forza eccessiva e superfici irregolari potrebbero far ribaltare il prodotto.

**Periodi di Non Utilizzo** - Il cavo di alimentazione del prodotto deve essere scollegato dalla presa a muro durante i temporali o quando il prodotto rimane inutilizzato per lungo tempo.

**Manutenzione** - Non cercare di riparare questo prodotto da solo, poiché l'apertura o la rimozione dei coprikeri potrebbe esporre a tensioni pericolose o altri rischi. Contatta personale di assistenza qualificata.

**Alimentazione** - Collegare la fonte di alimentazione del prodotto dalla fonte principale o dalla presa a muro quando non è in uso. Quando è collegato a una fonte di alimentazione, il sistema è in modalità di standby, quindi l'alimentazione non è interrotta.

**Ricambi** - Quando sono necessarie parti di ricambio, assicurarsi che il tecnico di assistenza utilizzi pezzi di ricambio specificati dal produttore o con le stesse caratteristiche della parte originale. Sostituzioni non autorizzate potrebbero causare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.

**Fusibili di Rete** - Per la protezione contro il pericolo di incendio, utilizzare solo fusibili del tipo e della qualità corretti. La specifica corretta del fusibile per ciascuna gamma di tensione è segnata sul prodotto.

**Volume** - Non aumentare il volume durante l'ascolto di una sezione con segnali audio molto bassi o assenti. Farlo potrebbe danneggiare l'altoparlante quando viene riprodotta improvvisamente una sezione a picco di livello.

**Disconnessione** - L'unico modo per scollegare completamente il prodotto dalla fonte di alimentazione è staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro o dal prodotto. La presa a muro o l'ingresso del cavo di alimentazione sul prodotto devono rimanere accessibili in ogni momento durante l'uso del prodotto.

**Installazione** - Cerca di installare il prodotto vicino a una presa a muro facilmente accessibile o a una prolunga.

**Temperatura Operativa** - La temperatura ambiente più alta adatta per questo prodotto è di 35°C.

**Precauzioni ESD** - Forti interferenze elettromagnetiche possono interrompere la normale funzione del prodotto. In tali casi, reimposta il prodotto per riprendere il normale funzionamento seguendo il manuale di istruzioni. Se la funzione normale non può essere ripristinata, utilizza il prodotto in una posizione diversa.

**Batterie del Telecomando** - Le batterie non dovrebbero essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o fonti simili.

#### Avvertenza!

Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti nell'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini dovrebbero essere sorvegliati per garantire che non giochino con il prodotto.

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume elevati per periodi prolungati, specialmente a un volume improvvisamente alto.

Non utilizzare mai il prodotto senza supervisione! Spegni il prodotto quando non è in uso, anche se solo per un breve periodo.

Il prodotto non è destinato a funzionare con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dall'agente di servizio o da altre persone qualificate per evitare pericoli.

Prima di utilizzare questo prodotto, controlla la tensione del sistema per assicurarti che corrisponda alla tensione di alimentazione locale.

L'unità non deve essere ostruita coprendo l'apertura di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, tessuti, ecc. Assicurati che ci siano almeno 20 cm di spazio sopra e almeno 5 cm di spazio su ciascun lato dell'unità.

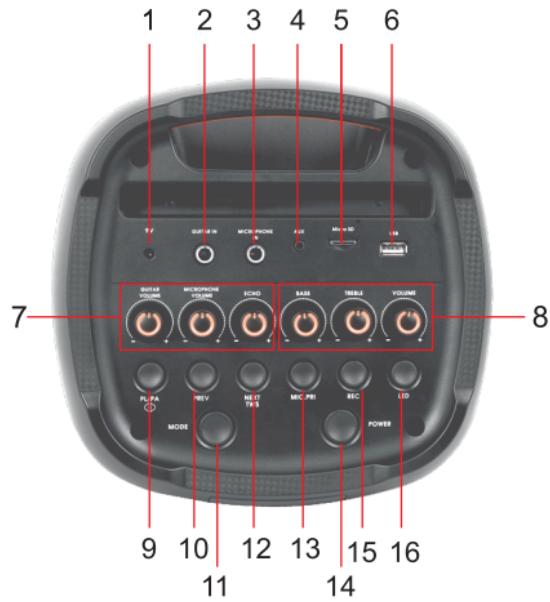
Il prodotto non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi di liquidi o oggetti riempiti di liquidi posti sopra il prodotto.

Per evitare incendi o scosse elettriche, non esporre questa apparecchiatura a luoghi caldi, pioggia o polvere.

Non posizionare questo dispositivo vicino a un forte campo magnetico.

Non posizionare l'unità su un amplificatore o ricevitore.

Non posizionare questo dispositivo in un'area umida in quanto l'umidità influenzerà la durata dei componenti elettrici.



#### Descrizione del Pannello

##### 1. Porta di Alimentazione

Verifica se la fonte di alimentazione corrisponde alle specifiche di tensione nominali indicate sul pannello posteriore dell'unità. Se non corrisponde, consulta il tuo distributore o centro di assistenza. Inserisci il cavo di alimentazione del prodotto nello spazio designato, quindi collega la spina alla presa a muro. Premi il pulsante di accensione sul pannello superiore o sul telecomando per accendere lo schermo, segnalando un collegamento di alimentazione riuscito.

##### 2. Porta per Chitarra

##### 3. Porta per Microfono

##### 4. Porta Aux IN

##### 5. Porta per Micro SD Card

##### 6. Porta USB

##### 7. Pulsanti di regolazione del volume per chitarra, microfono e eco

##### 8. Pulsanti di regolazione degli effetti e del volume per l'altoparlante

Ruota la manopola principale del volume sul pannello di controllo per aumentare o diminuire il livello del volume.

##### 9. Pulsante Riproduci/Pausa

Premi il pulsante per mettere in pausa la riproduzione della musica o per riprendere la riproduzione in modalità Bluetooth/USB.

##### 10. Pulsante Indietro

##### 11. Pulsante Modalità

Premi il pulsante MODE sul pannello di controllo per cambiare le fonti.

##### 12. Pulsante Successivo / TWS

Premi il pulsante per passare alla canzone successiva.

##### 13. Pulsante Priorità Microfono

##### 14. Pulsante Accensione / Spegnimento

##### 15. Pulsante Registrazione.

##### 16. Pulsante per gli effetti luminosi.

#### Funzione Radio FM

Prima di avviare la modalità FM, prova a spostare il dispositivo vicino a una finestra o in un'altra posizione per migliorare la ricezione FM. L'unità ha un'antenna FM incorporata.

##### 1. Premi il pulsante MODE per passare alla modalità FM.

2. Premi e tieni premuto il pulsante RIPRODUZIONE per far sì che l'altoparlante cerchi automaticamente le stazioni radio. Una volta completata la ricerca, l'altoparlante salverà automaticamente i programmi radio trovati.

3. Premi i pulsanti BRANO PRECEDENTE/BRANO SUCCESSIVO per cambiare i programmi radio.

4. Premi MODE per accedere ad altre modalità di riproduzione.

#### Funzione TWS (True Wireless Stereo)

In modalità Bluetooth, premi il pulsante Riproduci/Pausa due volte su uno qualsiasi degli altoparlanti per avviare l'accoppiamento automatico. Una volta stabilita la connessione, verrà emesso un suono di avviso. Attiva la funzione Bluetooth sul tuo dispositivo mobile e connettiti per godere della funzione TWS degli altoparlanti.

Nota!

Il pacchetto include solo un altoparlante E-Boda.

## Funzione di Riproduzione USB

Il prodotto include una funzione di riproduzione USB che può decodificare e riprodurre musica da un dispositivo di archiviazione USB. Prima di avviare l'operazione, copia la musica nel formato MP3/WMA sul dispositivo di archiviazione, quindi inserisci il dispositivo e l'unità rileverà e riprodurrà automaticamente la musica.

Selezione Brano: Premi il pulsante brano precedente/brano successivo per selezionare il brano desiderato.

## Funzione Bluetooth

Questo prodotto include la funzionalità Bluetooth che consente la riproduzione wireless di musica da un altro dispositivo Bluetooth (come uno smartphone, un laptop, ecc.).

1. Premi il pulsante MODE per entrare in modalità Bluetooth. Il display mostrerà il testo "BLUE".
2. Attiva la funzione Bluetooth sul tuo dispositivo mobile e cerca il dispositivo Bluetooth disponibile dalla lista.
3. Seleziona e riprodi la musica dal tuo dispositivo attraverso l'altoparlante E-Boda.
4. Premi il pulsante Brano Precedente/Brano Successivo per selezionare il brano desiderato durante la riproduzione.

## Nota!

1. Non tutti i dispositivi Bluetooth sono garantiti per l'accoppiamento riuscito a causa di diverse progettazioni e marche. La distanza massima di utilizzo Bluetooth è di 10 metri senza ostacoli tra i due dispositivi accoppiati.
2. Durante la riproduzione Bluetooth, se si riceve una chiamata telefonica, la musica verrà temporaneamente messa in pausa e riprenderà la riproduzione dopo la fine della chiamata.

## LINE IN / AUX / Mp3

Per collegare il prodotto e riprodurre musica da un dispositivo, seguì l'operazione qui sotto. Utilizza il cavo audio per collegare la presa AUX IN sul pannello superiore dell'unità e collega l'altro terminale alla presa di uscita del dispositivo esterno. In modalità LINE IN, il controllo principale si trova sul lettore esterno.

## Karaoke

L'unità include un doppio ingresso per microfono, che ti consente di utilizzare il microfono durante una canzone. Collega il microfono cablato alla presa da 6.5 mm, quindi accendi il microfono. Regola adeguatamente il volume del microfono e l'eco ruotando la manopola di controllo del volume sul pannello superiore.

## Funzione di Registrazione

Questa funzione può essere attivata solo quando il microfono è collegato. Le registrazioni vengono memorizzate sulla chiavetta USB o sulla scheda di memoria. Se entrambe le unità di archiviazione vengono utilizzate contemporaneamente, le registrazioni verranno memorizzate sulla chiavetta USB.

## Raccomandazioni

1. Quando utilizzi il microfono, puoi regolarne le impostazioni utilizzando la funzione di menu e il pulsante di controllo del volume e dell'eco dedicato.
2. Potrebbe provenire un forte rumore dall'altoparlante quando si regola il volume e/o le frequenze a un livello elevato a causa del sovraccarico e della distorsione del microfono (questo non è un difetto). Pertanto, attiva e aumenta lentamente queste impostazioni, riportale indietro o interrompi il microfono per riprovare in caso di rumore eccessivo.
3. C'è una funzione di priorità del microfono. Se selezioni PRIORITÀ MICROFONO, la voce del microfono avrà la priorità (il volume della musica di sottofondo verrà abbassato) e l'uscita della musica di sottofondo riprenderà automaticamente dopo che l'uso del microfono è terminato.

## Risoluzione dei Problemi

1. L'Altoparlante Non si Accende.
  - Verifica se il collegamento di alimentazione è corretto o se l'unità è carica.
2. Nessuna Uscita del Suono.
  - Prova ad ajustare il pulsante del volume e controlla la fonte di riproduzione.
  - Contatta il centro di assistenza per assistenza se il problema persiste.
3. Distorsione del Suono.
  - Cerca di regolare e riprodurre la musica a un livello di volume più basso.
  - Verifica le impostazioni di frequenza.
4. Rumore di Fondo in Modalità FM.
  - Prova a spostare l'unità in una posizione diversa per una migliore ricezione.

Specifiche:  
Potenza RMS - 18W  
Ingresso Ausiliario - 3.5mm  
Supporto USB - Riproduzione MP3/WMA  
Frequenza Radio - 87.5-108 MHz  
Altoparlante - 5" x 1  
Tweeter - 1" x 1  
Versione Bluetooth - 4.2

Batteria - 7.4V, 2200mAh  
Impedenza: 4 Ohm  
Caricatore: 9V / 1.5A  
Funzione TWS (True Wireless Stereo)  
Dimensioni - 225 x 230 x 280 mm  
Frequenze di Funzionamento: 2.4 GHz  
Potenza di Trasmissione Massima: 0.00246 W

#### Dichiarazione di Conformità Semplificata dell'UE

Con la presente, E-BODA DISTRIBUTION S.R.L., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ALTOPARLANTE AUDIO è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità dell'UE è disponibile all'indirizzo internet seguente:

[http://www.e-boda.ro/dec\\_conf/eboda\\_thenvibe510\\_lot\\_1.pdf](http://www.e-boda.ro/dec_conf/eboda_thenvibe510_lot_1.pdf)



#### Nota!

Il design e i parametri tecnici del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso. Questo si riferisce ai parametri tecnici/software e al manuale utente. Il manuale utente fornisce una guida generale al prodotto. Il produttore e il distributore non si assumono alcuna responsabilità per compensare eventuali errori che potrebbero insorgere nella descrizione del manuale utente.

Il marchio CE è un marchio obbligatorio di conformità per i prodotti immessi sul mercato nello Spazio Economico Europeo. Il marchio CE su un prodotto garantisce che il prodotto sia conforme ai requisiti essenziali delle direttive CE applicabili.

Questo prodotto è contrassegnato con il simbolo distintivo per la raccolta differenziata di rifiuti elettronici ed elettronici. Questo simbolo indica che il prodotto deve essere accettato da un sistema di raccolta differenziata dei rifiuti, in conformità alla Direttiva UE 2002/96/CE, in modo che possa essere riciclato o smontato per ridurre il suo impatto sull'ambiente.

Attenzione! I prodotti elettronici smaltiti in modo improprio possono influire sull'ambiente e sulla salute umana in quanto possono contenere sostanze pericolose.

#### Batterie:

Attenzione! È vietato gettare le batterie nella spazzatura. Si prega di riciclare le batterie usate presso i centri di riciclaggio. L'uso errato delle batterie può causare perdite o corrosione. La batteria inclusa nel pacchetto non contiene metalli pesanti.

ROHS (Restrizione delle Sostanze Pericolose). Questa direttiva è un regolamento entrato in vigore il 1° luglio 2006 e riguarda la restrizione della vendita di prodotti elettrici ed elettronici e apparecchiature che contengono sostanze pericolose come il piombo, il cromo esavalente, il cadmio, i bifenili polibromurati (PBB) e gli etere difenilici polibromurati (PBDE).



# Manual de Usuario



**Instrucciones de seguridad. Precaución.** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desarme el producto ni lo exponga a la lluvia o ambientes húmedos. No hay componentes que el usuario pueda reparar. Por favor, consulte a personal calificado. Símbolos gráficos.

El rayo en un triángulo equilátero tiene el propósito de alertar sobre la presencia de voltaje peligroso y no aislado dentro de la carcasa del producto, que puede tener una magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

El signo de exclamación en un triángulo equilátero tiene el propósito de alertar sobre la presencia de instrucciones importantes para la operación y el servicio.

## Notas importantes.

Estas instrucciones de seguridad y operación deben guardarse para referencia futura.

El producto no debe exponerse a goteo o salpicaduras, ni colocarse en un ambiente húmedo, como un baño.

No instale el producto en los siguientes lugares: lugares expuestos a la luz solar directa o cerca de radiadores, encima de equipos estéreo que generen calor excesivo, lugares donde la ventilación esté bloqueada o en un área con polvo, vibraciones constantes o alta humedad.

No coloque cerca de velas u otras llamas abiertas.

Use el producto únicamente según las instrucciones de este manual.

Por razones de seguridad, no quite las cubiertas ni intente acceder al interior del producto.

No intente quitar tornillos ni abrir la carcasa del dispositivo. Póngase en contacto con personal de servicio calificado para dichas operaciones.

## Instrucciones de seguridad.

**Lea las instrucciones:** Todas las instrucciones de seguridad y uso deben leerse antes de usar el producto.

**Conserve las instrucciones:** Las instrucciones de seguridad y uso deben mantenerse junto con el producto para referencia futura.

**Advertencias:** Debe seguir todas las advertencias en el producto y en las instrucciones para el usuario.

**Instalación:** Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante para la seguridad de las personas cercanas.

**Fuentes de alimentación:** Este producto solo debe funcionar con el tipo de fuente de alimentación indicada por la marca junto al conector del cable de alimentación. Si no está seguro del tipo de suministro eléctrico en su residencia, consulte al distribuidor del producto o a la compañía eléctrica local.

**Conexión a tierra o polarización:** El producto no debe conectarse a tierra. Asegúrese de que el enchufe esté completamente insertado en el tomacorriente de la pared o en el cable de extensión para evitar la exposición de los componentes del enchufe. Algunas versiones del producto están equipadas con un enchufe de corriente alterna polarizado (un enchufe con una cuchilla más ancha que la otra). Este enchufe solo encajará en el tomacorriente de una manera. Esto es una característica de seguridad. Si no puede insertar completamente el enchufe en el tomacorriente, intente invertir el enchufe. Si el enchufe no encaja, contacte al personal autorizado para reemplazar el tomacorriente. Al usar un cable de extensión o un cable de alimentación diferente al proporcionado con el dispositivo, debe cumplir con las normas aplicables y tener la aprobación de seguridad correspondiente para el país de uso.

**Protección del cable de alimentación:** El cable de alimentación debe colocarse de manera que se evite que sea movido, doblado o aplastado por objetos colocados sobre él o encima de él, prestando especial atención a los cables en los enchufes, receptáculos y el punto donde salen del producto.

**Sobrecarga:** No sobrecargue los tomacorrientes de pared, cables de extensión ni rejillas de enchufes, ya que esto puede llevar al riesgo de incendio o descarga eléctrica.

**Ventilación:** El producto debe estar adecuadamente ventilado. No coloque el producto sobre una cama, sofá o superficie similar. No cubra el producto con objetos como manteles, periódicos, etc.

**Calor:** El producto debe mantenerse alejado de fuentes de calor como radiadores u otros dispositivos que generen calor, incluyendo amplificadores. No coloque fuentes de llamas abiertas cerca.

**Agua y humedad:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el producto a goteo, salpicaduras o humedad excesiva, como en una sauna o baño. No use este producto cerca del agua, como cerca de una bañera, fregadero, lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina (o similar).

**Ingreso de objetos y líquidos:** Nunca introduzca objetos de ningún tipo en este producto, ya que podrían entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos o componentes en cortocircuito que podrían causar incendios o descargas eléctricas.

No vierta ningún tipo de líquido sobre el producto. No coloque objetos que contengan líquido en la parte superior del producto.

Limpieza: Desconecte el producto del tomacorriente antes de limpiarlo. El polvo se puede limpiar con un paño seco. Si desea usar un spray limpiador en aerosol, rocíe directamente sobre un paño, no sobre el producto. Tenga cuidado de no dañar los botones de control.

Accesorios: No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante del producto, ya que podrían causar degradación.

Accesorios: No coloque este producto en un carrito, soporte, trípode o mesa inestable. El producto podría caerse, causando lesiones graves a las personas cercanas y daños severos al producto. Use solo soportes recomendados por el fabricante con el producto. Cualquier instalación del producto debe seguir las instrucciones del fabricante y utilizar un accesorio de montaje recomendado.

Movimiento del producto: Moverlo con un carrito debe hacerse con cuidado. Paradas repentinas, fuerza excesiva y superficies irregulares pueden hacer que el producto se volteé.

Períodos de inactividad: El cable de alimentación del producto debe desconectarse del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando el producto quede inactivo por un período prolongado.

Mantenimiento: No intente reparar este producto usted mismo, ya que abrir o quitar las cubiertas podría exponerlo a voltajes peligrosos u otros riesgos.

Póngase en contacto con personal de servicio calificado.

Alimentación: Desconecte la fuente de alimentación del producto de la fuente principal o del tomacorriente cuando no esté en uso. Cuando está conectado a una fuente de alimentación, el sistema está en modo de espera, por lo que la alimentación no se interrumpe.

Piezas de repuesto: Cuando se necesiten piezas de repuesto, asegúrese de que el técnico de servicio utilice piezas de repuesto especificadas por el fabricante o con las mismas características que la pieza original. La sustitución no autorizada podría causar incendios, descargas eléctricas u otros peligros.

Fusibles de red: Para protección contra el peligro de incendio, use solo fusibles del tipo y calidad correctos. La especificación correcta del fusible para cada rango de voltaje está marcada en el producto.

Volumen: No aumente el volumen al escuchar una sección con señales de audio muy bajas o nulas. Hacerlo podría dañar el altavoz cuando se reproduce una sección de nivel máximo de manera repentina.

Desconexión: La única forma de desconectar completamente el producto de la fuente de alimentación es desenchufando el cable de alimentación del tomacorriente o del producto. El tomacorriente o la entrada de cable de alimentación del producto deben permanecer accesibles en todo momento mientras el producto esté en uso.

Instalación: Trate de instalar el producto cerca de un tomacorriente de pared de fácil acceso o un cable de extensión.

Temperatura de funcionamiento: La temperatura ambiente más adecuada para este producto es de hasta 35°C.

Precauciones contra ESD: Las interferencias electromagnéticas fuertes pueden interrumpir la función normal del producto. En tales casos, restablezca el producto para reanudar la operación normal siguiendo el manual de instrucciones. Si no se puede restaurar la función normal, utilice el producto en una ubicación diferente.

Baterías del control remoto: Las baterías no deben exponerse a calor excesivo, como la luz solar, el fuego o fuentes similares.

#### ¡Advertencia!

Este producto no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos en el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.

Para prevenir posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen alto durante períodos prolongados, especialmente a un volumen alto repentino.

¡Nunca use el producto sin supervisión! Apague el producto cuando no esté en uso, incluso si es solo por un corto período.

El producto no está destinado a funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio u otras personas calificadas para evitar peligros.

Antes de usar este producto, verifique el voltaje del sistema para asegurarse de que coincide con el voltaje local de suministro eléctrico.

La unidad no debe estar obstruida cubriendo la abertura de ventilación con elementos como periódicos, manteles, cortinas, telas, etc. Asegúrese de que haya al menos 20 cm de espacio arriba y al menos 5 cm de espacio a cada lado de la unidad.

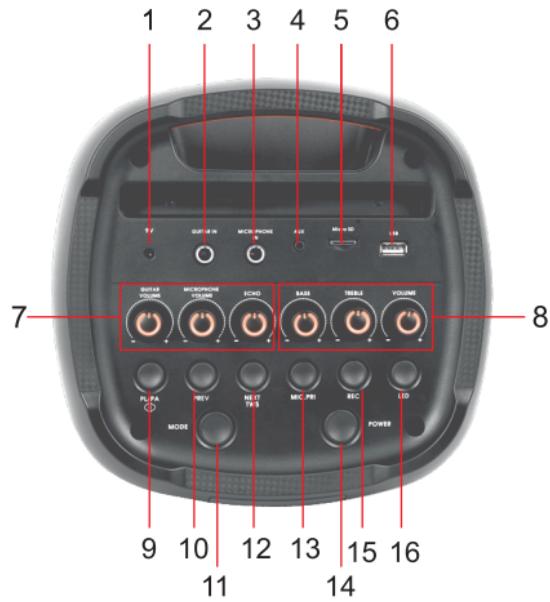
El producto no debe estar expuesto a goteo o salpicaduras de líquidos ni a objetos llenos de líquidos colocados encima del producto.

Para prevenir incendios o descargas eléctricas, no exponga este equipo a lugares calientes, lluvia o polvo.

No coloque este dispositivo cerca de un campo magnético fuerte.

No coloque la unidad sobre un amplificador o receptor.

No coloque este dispositivo en un área húmeda, ya que la humedad afectará la vida útil de los componentes eléctricos.



#### Descripción del panel

##### 1. Puerto de Alimentación

Verifique si la fuente de alimentación coincide con las especificaciones de voltaje nominales que se encuentran en el panel posterior de la unidad. Si no coincide, consulte a su distribuidor o centro de servicio. Inserte el cable de alimentación del producto en el espacio designado, luego conecte el enchufe al tomacorriente. Presione el botón de encendido en el panel superior o en el control remoto para encender la pantalla, lo que indicará una conexión de energía exitosa.

##### 2. Puerto de Guitarra

##### 3. Puerto de Micrófono

##### 4. Puerto de Entrada Auxiliar (Aux IN)

##### 5. Puerto de Tarjeta Micro SD

##### 6. Puerto USB

7. Botones de ajuste de volumen para guitarra, micrófono y eco.

8. Botones de ajuste de efectos y volumen para la caja de altavoces.

Gire la perilla de volumen principal en el panel de control para aumentar o disminuir el nivel de volumen.

##### 9. Botón de Reproducir/Pausar

Presione el botón para pausar la reproducción de música o para reanudar la reproducción en modo Bluetooth/USB.

##### 10. Botón de Atrás

##### 11. Botón de Modo

Presione el botón MODE en el panel de control para cambiar las fuentes.

##### 12. Botón Siguiente / TWS

Presione el botón para saltar a la siguiente canción.

##### 13. Botón de Prioridad de Micrófono

##### 14. Botón de Encendido/Apagado

##### 15. Botón de Grabación.

##### 16. Botón para efectos de iluminación.

#### Función de Radio FM

Antes de comenzar el modo FM, intente mover el dispositivo cerca de una ventana u otra ubicación para mejorar la recepción de FM. La unidad tiene una antena FM incorporada.

##### 1. Presione el botón MODE para cambiar al modo FM.

2. Mantenga presionado el botón PLAY para que el altavoz busque automáticamente estaciones de radio. Una vez que la búsqueda esté completa, el altavoz guardará automáticamente los programas de radio encontrados.

3. Presione los botones PREVIOUS SONG/NEXT SONG para cambiar de programa de radio.

4. Presione MODE para acceder a otros medios de reproducción.

#### Función TWS (Estéreo Verdadero Inalámbrico)

En modo Bluetooth, presione el botón Reproducir/Pausar dos veces en cualquiera de los altavoces para iniciar el emparejamiento automático. Una vez establecida la conexión, se emitirá un sonido de alerta. Active la función Bluetooth en su dispositivo móvil y conéctese para disfrutar de la función TWS de los altavoces.

¡Nota!

El paquete incluye solo un altavoz E-Boda.

## Funció n de Reproducción USB

El producto incluye una función de reproducción USB que puede decodificar y reproducir música desde un dispositivo de almacenamiento USB. Antes de comenzar la operación, copie música en formato MP3/WMA al dispositivo de almacenamiento, luego insértelo y la unidad detectará y reproducirá automáticamente la música.

**Selección de Canciones:** Presione los botones de canción anterior/siguiente para seleccionar la canción deseada.

## Funció n Bluetooth

Este producto incluye funcionalidad Bluetooth que permite la reproducción inalámbrica de música desde otro dispositivo Bluetooth (como un smartphone, laptop, etc.).

1. Presione el botón MODE para ingresar al modo Bluetooth. La pantalla mostrará el texto "BLUE".
2. Active la función Bluetooth en su dispositivo móvil y busque el dispositivo Bluetooth disponible en la lista.
3. Seleccione y reproduzca la música desde su dispositivo a través del altavoz E-Boda.
4. Presione los botones de canción anterior/siguiente para seleccionar la canción deseada durante la reproducción.

### ¡Nota!

1. No todos los dispositivos Bluetooth están garantizados para emparejarse exitosamente debido a diferentes diseños y marcas. La distancia máxima de uso de Bluetooth es de 10 metros sin obstáculos entre los dos dispositivos emparejados.
2. Durante la reproducción de Bluetooth, si se recibe una llamada telefónica, la música se pausará temporalmente y se reanudará después de que termine la llamada.

## LINE IN / AUX / Mp3

Para conectar el producto y reproducir música desde un dispositivo, siga la operación a continuación. Use el cable de audio para conectar la toma AUX IN en el panel superior de la unidad y conecte el otro terminal a la toma de salida del dispositivo externo. En el modo LINE IN, el control principal se encuentra en el reproductor externo.

## Karaoke

La unidad incluye una entrada doble de micrófono, lo que le permite usar el micrófono durante una canción. Conecte el micrófono con cable a la toma de 6.5 mm, luego encienda el micrófono. Ajuste adecuadamente el volumen del micrófono y el eco girando la perilla de control de volumen en el panel superior.

## Funció n de Grabación

Esta función solo puede activarse cuando el micrófono está conectado. Las grabaciones se almacenan en la unidad USB o en la tarjeta de memoria. Si ambas unidades de almacenamiento se usan simultáneamente, las grabaciones se almacenarán en la unidad USB.

## Recomendaciones

1. Cuando use el micrófono, puede ajustar su configuración utilizando la función de menú y el botón dedicado de control de volumen y eco.
2. Puede haber ruido fuerte proveniente del altavoz al ajustar el volumen y/o las frecuencias a un nivel alto debido a la sobrecarga y distorsión del micrófono (esto no es un defecto). Por lo tanto, active y aumente lentamente estos ajustes, regrese a ellos o detenga el micrófono y vuelva a intentar en caso de ruido excesivo.
3. Existe una función de prioridad de micrófono. Si selecciona PRIORIDAD DE MICRÓFONO, la voz del micrófono tendrá prioridad (el volumen de la música de fondo se reducirá), y la salida de la música de fondo se reanudará automáticamente después de que termine el uso del micrófono.

## Resolución de Problemas

1. El Altavoz no se Enciende.
  - Verifique si la conexión de alimentación es correcta o si la unidad está cargada.
2. No Hay Salida de Sonido.
  - Intente ajustar el botón de volumen y verifique la fuente de reproducción.
  - Póngase en contacto con el centro de servicio para obtener ayuda si el problema persiste.
3. Distorsión del Sonido.
  - Intente ajustar y reproducir la música a un nivel de volumen más bajo.
  - Verifique la configuración de frecuencia.
4. Ruido de Fondo en el Modo FM.
  - Intente mover la unidad a una ubicación diferente para una mejor recepción.

Especificaciones:	Batería: 7.4V, 2200mAh
Potencia RMS: 18 W	Impedancia: 4 Ohmios
Entrada Auxiliar: 3.5 mm	Cargador: 9V / 1.5A
Soporte USB: Reproducción de MP3/WMA	Función TWS (Estéreo Verdadero Inalámbrico)
Frecuencia de Radio: 87.5-108 MHz	Dimensiones: 225 x 230 x 280 mm
Altavoz: 5" x 1	Frecuencias de Operación: 2.4 GHz
Tweeter: 1" x 1	Potencia Máxima de Transmisión: 0.00246 W
Versión de Bluetooth: 4.2	

#### Declaración Simplificada de Conformidad CE

Por la presente, E-BODA DISTRIBUTION S.R.L. declara que el tipo de equipo de radio ALTAZOZ DE AUDIO cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la Declaración de Conformidad CE está disponible en la siguiente dirección de internet:

[http://www.e-boda.ro/dec\\_conf/eboda\\_thenvibe510\\_lot\\_1.pdf](http://www.e-boda.ro/dec_conf/eboda_thenvibe510_lot_1.pdf)



#### ¡Atención!

El diseño y los parámetros técnicos del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Esto se aplica a los parámetros técnicos y de software, así como al manual del usuario. El manual del usuario proporciona una guía general del producto. El fabricante y el distribuidor no asumen responsabilidad por compensar cualquier error que pueda surgir en la descripción del manual del usuario.

La marca CE es un símbolo de conformidad obligatorio para los productos que se ponen en el mercado en el Espacio Económico Europeo. La marca CE en un producto garantiza que cumple con los requisitos esenciales de las directivas CE aplicables.

Este producto está marcado con el símbolo distintivo para la clasificación selectiva de residuos eléctricos y electrónicos. Este símbolo indica que el producto debe ser aceptado por un sistema de recogida selectiva de residuos, de acuerdo con la Directiva de la UE 2002/96/EC, para que pueda ser reciclado o desmontado y así reducir su impacto en el medio ambiente.

¡Precaución! La eliminación inadecuada de productos electrónicos puede afectar al medio ambiente y la salud humana, ya que pueden contener sustancias peligrosas.

#### Baterías:

¡Precaución! Queda prohibido desechar las pilas en la basura. Por favor, recicle las pilas usadas en centros de reciclaje. El uso incorrecto de las pilas puede provocar fugas o corrosión. La pila incluida en el paquete no contiene metales pesados.

ROHS (Restricción de Sustancias Peligrosas). Esta directiva es un reglamento que se implementó el 1 de julio de 2006 y se refiere a la restricción de la venta de productos y equipos eléctricos y electrónicos que contienen sustancias peligrosas como plomo, cromo hexavalente, cadmio, bifenilos polibromados (PBB) y éteres difenil-polibromados (PBDE).





Instructions de sécurité. Attention. Pour réduire les risques de choc électrique, ne pas démonter le produit et ne pas l'exposer à la pluie ni à des environnements humides. Aucun composant pouvant être réparé par l'utilisateur. Veuillez consulter du personnel qualifié. Symboles graphiques.

L'éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but de vous alerter de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, pouvant être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de choc électrique.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but de vous alerter de la présence d'instructions importantes concernant l'utilisation et l'entretien.

#### Notes importantes

Ces instructions de sécurité et d'utilisation doivent être conservées pour référence ultérieure.

Le produit ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures, et ne doit pas être placé dans une atmosphère humide, comme une salle de bains.

Ne pas installer le produit dans les endroits suivants : lieux exposés à la lumière directe du soleil ou près de radiateurs, au-dessus d'équipements stéréo générant une chaleur excessive, endroits où la ventilation est obstruée, ou dans un endroit poussiéreux, constamment secoué, ou à humidité élevée.

Ne pas placer près de bougies ou d'autres flammes nues.

Utiliser le produit uniquement comme indiqué dans ce manuel.

Pour des raisons de sécurité, ne pas enlever les couvercles ni tenter d'accéder à l'intérieur du produit.

Ne pas essayer de retirer les vis ni d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Contacter un personnel de service qualifié pour de telles opérations.

#### Instructions de sécurité

Lire les instructions - Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant d'utiliser le produit.

Conserver les instructions - Les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être conservées avec le produit pour référence ultérieure.

Mises en garde - Vous devez respecter toutes les mises en garde sur le produit et dans les instructions d'utilisation.

Installation - Installez conformément aux instructions du fabricant pour la sécurité de ceux qui vous entourent.

Sources d'alimentation - Ce produit ne doit être alimenté que par le type de source d'alimentation indiquée par la marque à côté de l'entrée du câble d'alimentation. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique dans votre résidence, consultez le distributeur du produit ou la compagnie locale d'électricité.

Mise à la terre ou polarisation - Le produit ne doit pas être mis à la terre. Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise murale ou la rallonge pour éviter l'exposition des composants de la fiche. Certaines versions du produit sont équipées d'une fiche de courant alternatif polarisée (une fiche avec une lame plus large que l'autre). Cette fiche ne s'insérera dans la prise que dans un sens. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous ne parvenez pas à insérer complètement la fiche dans la prise, essayez de la retourner. Si la fiche ne convient pas, contactez un personnel autorisé pour remplacer la prise. Lorsque vous utilisez un cordon d'alimentation ou un câble d'alimentation différent de celui fourni avec l'appareil, il doit être conforme aux normes applicables et disposer de l'approbation de sécurité appropriée pour le pays d'utilisation.

Protection du cordon d'alimentation - Le cordon d'alimentation doit être positionné de manière à éviter qu'il ne soit déplacé, plié ou pincé par des objets placés dessus ou au-dessus de lui, en accordant une attention particulière aux cordons au niveau des fiches, des prises et du point où ils sortent du produit.

Surcharges - Ne surchargez pas les prises murales, les rallonges ni les multiprises, car cela peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

Ventilation - Le produit doit être correctement ventilé. Ne placez pas le produit sur un lit, un canapé ou une surface similaire. Ne recouvrez pas le produit d'objets tels que des nappes, des journaux, etc.

Chaleur - Le produit doit être éloigné des sources de chaleur telles que les radiateurs ou autres dispositifs produisant de la chaleur, y compris les amplificateurs. Les sources de flammes nues ne doivent pas être placées à proximité.

Eau et humidité - Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas le produit à des gouttes, des éclaboussures ou une humidité excessive, comme dans un sauna ou une salle de bains. N'utilisez pas ce produit près de l'eau, comme près d'une baignoire, d'un évier, d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine (ou similaire).

Introduction d'objets et de liquides - Ne poussez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans ce produit, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou des composants en court-circuit pouvant provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne versez aucun type de liquide sur le produit. Ne placez pas d'objets contenant du liquide sur le dessus du produit.

**Nettoyage** - Débranchez le produit de la prise murale avant de le nettoyer. La poussière peut être nettoyée avec un chiffon sec. Si vous souhaitez utiliser un spray de nettoyage en aérosol, vaporisez directement sur un chiffon, pas directement sur le produit. Faites attention à ne pas endommager les boutons de contrôle.

**Accessoires** - N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant du produit, car ils pourraient entraîner une dégradation.

**Accessoires** - Ne placez pas ce produit sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. Le produit pourrait tomber, causant de graves blessures à ceux qui sont à proximité et des dommages importants au produit. Utilisez uniquement les supports recommandés par le fabricant avec le produit. Toute installation du produit doit respecter les instructions du fabricant et utiliser un accessoire de montage recommandé.

**Déplacement du produit** - Le déplacement avec un chariot doit être fait avec précaution. Des arrêts brusques, une force excessive et des surfaces inégales pourraient faire basculer le produit.

**Périodes d'inutilisation** - Le cordon d'alimentation du produit doit être débranché de la prise murale pendant les tempêtes électriques ou lorsque le produit reste inutilisé pendant une longue période.

**Entretien** - N'essayez pas de réparer ce produit vous-même, car l'ouverture ou le retrait des capots pourrait vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Contactez du personnel de service qualifié.

**Alimentation** - Déconnectez la source d'alimentation du produit de la source principale du produit ou de la prise murale lorsque le produit n'est pas utilisé. Lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation, le système est en mode veille, donc l'alimentation n'est pas interrompue.

**Pièces de rechange** - Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien de service utilise des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou ayant les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Un remplacement non autorisé pourrait provoquer des incendies, des chocs électriques ou d'autres risques.

**Fusibles réseau** - Pour la protection contre le danger d'incendie, n'utilisez que des fusibles du bon type et de bonne qualité. La spécification correcte du fusible pour chaque plage de tension est indiquée sur le produit.

**Volume** - Ne montez pas le volume en écoutant une section avec des signaux audio très faibles ou inexistant. Cela pourrait endommager le haut-parleur lorsqu'une section de niveau de crête est jouée soudainement.

**Déconnexion** - La seule façon de déconnecter complètement le produit de la source d'alimentation est de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale ou du produit. La prise murale ou l'entrée du cordon d'alimentation sur le produit doit rester accessible en permanence pendant l'utilisation du produit.

**Installation** - Essayez d'installer le produit près d'une prise murale facilement accessible ou d'une rallonge.

**Température de fonctionnement** - La température ambiante maximale adaptée à ce produit est de 35°C.

**Précautions contre les décharges électrostatiques (ESD)** - Les fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber le fonctionnement normal du produit. Dans de tels cas, réinitialisez le produit pour reprendre le fonctionnement normal conformément au manuel d'instructions. Si le fonctionnement normal ne peut pas être rétabli, utilisez le produit dans un endroit différent.

**Piles de la télécommande** - Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière directe du soleil, le feu ou des sources similaires.

#### Avertissement !

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir été supervisées ou instruites dans l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec le produit.

Pour éviter tout risque de dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes, en particulier à un volume soudainement élevé.

N'utilisez jamais le produit sans surveillance ! Éteignez le produit chaque fois qu'il n'est pas utilisé, même pour une courte période.

Le produit n'est pas destiné à fonctionner avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou d'autres personnes qualifiées pour éviter les dangers.

Avant d'utiliser ce produit, vérifiez la tension du système pour vous assurer qu'elle correspond à la tension d'alimentation locale.

L'unité ne doit pas être obstruée en recouvrant l'ouverture de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, des tissus, etc. Assurez-vous qu'il y a au moins 20 cm d'espace au-dessus et au moins 5 cm d'espace de chaque côté de l'unité.

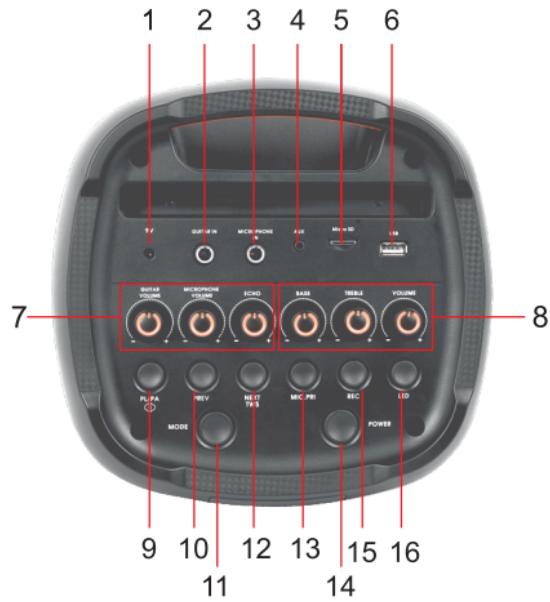
Le produit ne doit pas être exposé à des liquides gouttant ou éclaboussant ni à des objets remplis de liquides placés au-dessus du produit.

Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet équipement à des endroits chauds, à la pluie ou à la poussière.

Ne placez pas ce dispositif près d'un champ magnétique fort.

Ne placez pas l'unité sur un amplificateur ou un récepteur.

Ne placez pas ce dispositif dans un endroit humide, car l'humidité affectera la durée de vie des composants électriques.



#### Description du panneau

##### 1. Port d'alimentation

Vérifiez si la source d'alimentation correspond aux spécifications de tension nominale indiquées sur le panneau arrière de l'unité. Si cela ne correspond pas, consultez votre distributeur ou centre de service. Insérez le câble d'alimentation du produit dans l'espace désigné, puis branchez la fiche dans la prise murale. Appuyez sur le bouton d'alimentation sur le panneau supérieur ou sur la télécommande pour allumer l'écran, indiquant une connexion électrique réussie.

##### 2. Port de guitare

##### 3. Port de microphone

##### 4. Port Aux IN (Entrée auxiliaire)

##### 5. Port de carte Micro SD

##### 6. Port USB

7. Boutons de réglage du volume pour la guitare, le microphone et l'écho  
8. Boutons d'effets et de réglage du volume pour la boîte de haut-parleur  
Tournez le bouton de volume principal sur le panneau de contrôle pour augmenter ou diminuer le niveau de volume.

##### 9. Bouton Lecture/Pause

Appuyez sur le bouton pour mettre en pause la lecture de la musique ou pour reprendre la lecture en mode Bluetooth/USB.

##### 10. Bouton Retour

##### 11. Bouton Mode

Appuyez sur le bouton MODE sur le panneau de contrôle pour changer de sources.

##### 12. Bouton Suivant / TWS (True Wireless Stereo)

Appuyez sur le bouton pour passer à la chanson suivante.

##### 13. Bouton Priorité du microphone

##### 14. Bouton Marche / Arrêt

##### 15. Bouton d'enregistrement.

##### 16. Bouton pour les effets d'éclairage.

#### Fonction Radio FM

Avant de commencer le mode FM, essayez de déplacer l'appareil près d'une fenêtre ou d'un autre endroit pour améliorer la réception FM. L'unité dispose d'une antenne FM intégrée.

##### 1. Appuyez sur le bouton MODE pour passer en mode FM.

2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton PLAY pour que le haut-parleur recherche automatiquement les stations de radio. Une fois la recherche terminée, le haut-parleur enregistrera automatiquement les programmes radio trouvés.

3. Appuyez sur les boutons PRÉCÉDENT/SUIVANT pour changer de programmes radio.

4. Appuyez sur MODE pour accéder à d'autres supports de lecture.

#### Fonction TWS (True Wireless Stereo)

En mode Bluetooth, appuyez deux fois sur le bouton Lecture/Pause sur l'un des haut-parleurs pour initier le couplage automatique. Une fois la connexion établie, un signal sonore d'alerte sera émis. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil mobile et connectez-vous pour profiter de la fonction TWS des haut-parleurs.

Note !

Le package inclut uniquement un haut-parleur E-Boda.

## Fonction de lecture USB

Le produit inclut une fonction de lecture USB qui peut décoder et lire de la musique à partir d'un dispositif de stockage USB. Avant de commencer l'opération, copiez de la musique au format MP3/WMA sur le dispositif de stockage, puis insérez le dispositif, et l'unité détectera et lira automatiquement la musique.

Sélection de chanson : Appuyez sur le bouton précédent/suivant pour sélectionner la chanson désirée.

## Fonction Bluetooth

Ce produit inclut une fonctionnalité Bluetooth qui permet la lecture sans fil de musique à partir d'un autre appareil Bluetooth (comme un smartphone, un ordinateur portable, etc.).

1. Appuyez sur le bouton MODE pour entrer en mode Bluetooth. L'affichage affichera le texte « BLEU ».
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil mobile et recherchez l'appareil Bluetooth disponible dans la liste.
3. Sélectionnez et lisez la musique de votre appareil via le haut-parleur E-Boda.
4. Appuyez sur les boutons Précédent/Suivant pour sélectionner la chanson désirée pendant la lecture.

## Note !

1. Tous les appareils Bluetooth ne sont pas garantis de s'apparier avec succès en raison de différentes conceptions et marques. La distance d'utilisation maximale du Bluetooth est de 10 mètres sans obstacles entre les deux appareils appariés.

2. Pendant la lecture Bluetooth, si un appel téléphonique est reçu, la musique fera une pause temporaire et reprendra la lecture après la fin de l'appel.

## LINE IN / AUX / Mp3

Pour connecter le produit et lire de la musique à partir d'un appareil, suivez l'opération ci-dessous. Utilisez le câble audio pour connecter la prise AUX IN sur le panneau supérieur de l'unité, et connectez l'autre extrémité à la prise de sortie de l'appareil externe. En mode LINE IN, la commande principale se trouve sur le lecteur externe.

## Karaoké

L'unité inclut une entrée double pour microphone, ce qui vous permet d'utiliser le microphone pendant une chanson. Connectez le microphone filaire à la prise 6,5 mm, puis allumez le microphone. Ajustez le volume du microphone et l'écho correctement en tournant le bouton de contrôle du volume sur le panneau supérieur.

## Fonction d'enregistrement

Cette fonction ne peut être activée que lorsque le microphone est connecté. Les enregistrements sont stockés sur la clé USB ou la carte mémoire. Si les deux unités de stockage sont utilisées simultanément, les enregistrements seront stockés sur la clé USB.

## Recommandations

1. Lorsque vous utilisez le microphone, vous pouvez ajuster ses paramètres à l'aide de la fonction de menu et du bouton de contrôle de volume et d'écho dédié.
2. Un bruit fort peut provenir du haut-parleur lors de l'ajustement du volume et/ou des fréquences à un niveau élevé en raison de la surcharge du microphone et de la distorsion (ce n'est pas un défaut). Par conséquent, veuillez activer et augmenter lentement ces paramètres, les ramener en arrière ou arrêter le microphone pour réessayer en cas de bruit excessif.
3. Il existe une fonction de priorité du microphone. Si vous sélectionnez la PRIORITÉ MICRO, la voix du microphone aura la priorité (le volume de la musique de fond sera réduit), et la sortie de la musique de fond reprendra automatiquement après l'utilisation du microphone.

## Dépannage

1. Le haut-parleur ne s'allume pas.
  - Vérifiez si la connexion d'alimentation est correcte ou si l'unité est chargée.
2. Aucune sortie sonore.
  - Essayez d'ajuster le bouton de volume et vérifiez la source de lecture.
  - Veuillez contacter le centre de service pour obtenir de l'aide si le problème persiste.
3. Distorsion sonore.
  - Essayez d'ajuster et de lire la musique à un niveau de volume plus bas.
  - Vérifiez les réglages de fréquence.
4. Bruit de fond en mode FM.
  - Essayez de déplacer l'unité dans un endroit différent pour une meilleure réception.

Spécifications :  
Puissance RMS - 18W  
Entrée auxiliaire - 3,5 mm  
Support USB - Lecture MP3/WMA  
Fréquence radio - 87,5-108 MHz  
Haut-parleur - 5" x 1  
Tweeter - 1" x 1  
Version Bluetooth - 4.2  
Batterie - 7,4 V, 2200 mAh

Impédance : 4 ohms  
Chargeur : 9V / 1,5A  
Fonction TWS (True Wireless Stereo)  
Dimensions - 225 x 230 x 280 mm  
Fréquences de fonctionnement : 2,4 GHz  
Puissance de transmission maximale : 0,00246 W

#### Déclaration simplifiée de conformité CE

Par la présente, E-BODA DISTRIBUTION S.R.L., déclare que le type d'équipement radio HAUT-PARLEUR AUDIO est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la Déclaration de Conformité CE est disponible à l'adresse internet suivante :

[http://www.e-boda.ro/dec\\_conf/eboda\\_thenvibe510\\_lot\\_1.pdf](http://www.e-boda.ro/dec_conf/eboda_thenvibe510_lot_1.pdf)



#### Note !

La conception et les paramètres techniques du produit sont susceptibles de changer sans préavis. Cela concerne les paramètres techniques/logiciels ainsi que le manuel d'utilisation. Le manuel d'utilisation fournit un guide général pour le produit. Le fabricant et le distributeur ne sont pas responsables de la compensation des éventuelles erreurs qui pourraient survenir dans la description du manuel d'utilisation.

Le marquage CE est un marquage de conformité obligatoire pour les produits mis sur le marché dans l'Espace économique européen. Le marquage CE sur un produit garantit que le produit est conforme aux exigences essentielles des directives CE applicables.

Ce produit est marqué du symbole distinctif pour le tri sélectif des déchets électriques et électroniques. Ce symbole indique que le produit doit être accepté par un système de collecte sélective des déchets, conformément à la Directive 2002/96/CE de l'UE, afin qu'il puisse être recyclé ou démonté pour réduire son impact sur l'environnement.

Attention ! Les produits électroniques incorrectement éliminés peuvent affecter l'environnement et la santé humaine car ils peuvent contenir des substances dangereuses.

Batteries : Attention ! Il est interdit de jeter les piles à la poubelle. Veuillez recycler les piles usagées dans des centres de recyclage. Une utilisation incorrecte des piles peut entraîner des fuites ou de la corrosion. La pile incluse dans le package ne contient pas de métaux lourds.

ROHS (Restriction des substances dangereuses). Cette directive est un règlement mis en œuvre le 1er juillet 2006 et concerne la restriction de la vente de produits électriques et électroniques contenant des substances dangereuses telles que le plomb, le chrome hexavalent, le cadmium, les polybromobiphényles (PBB) et les polybromodiphényléthers (PBDE).





**Sicherheitshinweise.** Vorsicht. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, öffnen Sie das Produkt nicht und setzen Sie es nicht Regen oder feuchten Umgebungen aus. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Komponenten. Konsultieren Sie bitte qualifiziertes Personal. Grafische Symbole. Der Blitz innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll Sie auf das Vorhandensein gefährlicher, nicht isolierter Spannung im Inneren des Produktgehäuses aufmerksam machen, die von ausreichender Stärke sein kann, um ein Risiko eines elektrischen Schlags darzustellen.

Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll Sie auf das Vorhandensein wichtiger Betriebs- und Wartungsanweisungen hinweisen.

#### Wichtige Hinweise

Diese Sicherheits- und Betriebsanweisungen sollten für zukünftige Referenzen aufbewahrt werden.

Das Produkt sollte weder Tropfen noch Spritzwasser ausgesetzt werden und darf nicht in einer feuchten Atmosphäre wie einem Badezimmer aufgestellt werden.

Installieren Sie das Produkt nicht an den folgenden Orten: Orte, die direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Heizkörpern ausgesetzt sind, über Stereoanlagen, die übermäßige Wärme erzeugen, Orte, an denen die Belüftung blockiert ist, oder in Bereichen mit Staub, ständigen Vibratoren oder hoher Luftfeuchtigkeit.

Stellen Sie es nicht in die Nähe von Kerzen oder offenen Flammen.

Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie keine Abdeckungen entfernen oder versuchen, Zugang zum Inneren des Produkts zu erhalten.

Versuchen Sie nicht, Schrauben zu entfernen oder das Gehäuse des Geräts zu öffnen. Wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal für derartige Eingriffe.

#### Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Anweisungen - Alle Sicherheits- und Verwendungsanweisungen müssen vor der Verwendung des Produkts gelesen werden.

Bewahren Sie die Anweisungen auf - Sicherheits- und Verwendungsanweisungen müssen zusammen mit dem Produkt für zukünftige Referenzen aufbewahrt werden.

**Warnungen** - Sie müssen sich an alle Warnhinweise auf dem Produkt und in den Benutzeranweisungen halten.

**Installation** - Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers, um die Sicherheit der Personen in der Umgebung zu gewährleisten.

**Stromquellen** - Dieses Produkt darf nur von der Art der Stromquelle betrieben werden, die durch die Markierung neben dem Eingang für das Netzkabel angegeben ist. Wenn Sie sich unsicher über die Art der Stromversorgung in Ihrem Wohnort sind, konsultieren Sie den Produktvertrieb oder das örtliche Energieversorgungsunternehmen.

**Erdung oder Polarisierung** - Das Produkt sollte nicht geerdet werden. Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig in die Wandsteckdose oder Verlängerungsleitung eingesteckt ist, um eine Exposition der Steckerkomponenten zu verhindern. Einige Versionen des Produkts sind mit einem polarisierten Wechselstromstecker (ein Stecker mit einer breiteren Klinge als die andere) ausgestattet. Dieser Stecker passt nur auf eine Weise in die Steckdose. Dies ist eine Sicherheitsfunktion. Wenn Sie den Stecker nicht vollständig in die Steckdose stecken können, versuchen Sie, den Stecker umzudrehen. Passt der Stecker nicht, wenden Sie sich an autorisiertes Personal, um die Steckdose zu ersetzen. Bei Verwendung eines Verlängerungskabels oder eines anderen Netzkabels als das mit dem Gerät gelieferten, muss es den geltenden Standards entsprechen und die entsprechende Sicherheitszulassung für das Verwendungsland haben.

**Schutz des Netzkabels** - Das Netzkabel muss so positioniert werden, dass es nicht von Gegenständen bewegt, gebogen oder gequetscht wird, die darauf platziert werden oder darüber liegen. Besondere Aufmerksamkeit sollte den Kabeln bei Steckern, Steckdosen und dem Punkt, an dem sie das Produkt verlassen, gewidmet werden.

**Überlastung** - Überlasten Sie keine Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder Steckdosenleisten, da dies zu Brandgefahr oder elektrischem Schlag führen kann.

**Belüftung** - Das Produkt muss ordnungsgemäß belüftet werden. Stellen Sie das Produkt nicht auf ein Bett, ein Sofa oder eine ähnliche Oberfläche. Bedecken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen wie Tischdecken, Zeitungen usw.

**Hitzе** - Das Produkt muss von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen hitzeerzeugenden Geräten, einschließlich Verstärkern, ferngehalten werden. Offene Flammenquellen dürfen nicht in der Nähe platziert werden.

**Wasser und Feuchtigkeit** - Um das Risiko von Brand oder elektrischem Schlag zu verringern, setzen Sie das Produkt keinem Tropfen, Spritzwasser oder übermäßiger Feuchtigkeit aus, z. B. in einer Sauna oder einem Badezimmer. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, wie in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, eines Waschbeckens im Waschraum, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Pools (oder Ähnlichem).

**Eindringen von Objekten und Flüssigkeiten** - Drücken Sie niemals Gegenstände jeglicher Art in dieses Produkt, da sie mit gefährlichen Spannungspunkten in Kontakt kommen oder Bauteile kurzschließen könnten, was Brand oder elektrischen Schlag verursachen könnte.

Gießen Sie keine Art von Flüssigkeit auf das Produkt. Stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeit auf die Oberseite des Produkts.

Reinigung - Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen. Staub kann mit einem trockenen Tuch entfernt werden. Wenn Sie ein Aerosol-Reinigungsspray verwenden möchten, sprühen Sie es direkt auf ein Tuch, nicht auf das Produkt. Achten Sie darauf, die Steuerknöpfe nicht zu beschädigen.

Anhänge - Verwenden Sie keine Anhänge, die nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen werden, da sie zu einer Verschlechterung führen können.

Zubehör - Platzen Sie dieses Produkt nicht auf einem instabilen Wagen, Ständer, Stativ oder Tisch. Das Produkt könnte herunterfallen und ernsthafte Verletzungen bei Personen in der Nähe sowie erhebliche Schäden am Produkt verursachen. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ständer für das Produkt. Die Installation des Produkts muss den Anweisungen des Herstellers entsprechen und ein empfohlenes Montagezubehör verwenden.

Bewegung des Produkts - Das Bewegen mit einem Wagen muss vorsichtig durchgeführt werden. Plötzliche Stopps, übermäßige Kraft und unebene Oberflächen können dazu führen, dass das Produkt umkippt.

Unbenutzte Zeiträume - Das Netzkabel des Produkts muss während Gewittern oder wenn das Produkt längere Zeit lang nicht benutzt wird, von der Wandsteckdose getrennt werden.

Wartung - Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren, da das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen kann. Kontaktieren Sie qualifiziertes Wartungspersonal.

Strom - Trennen Sie die Stromquelle des Produkts von der Hauptquelle des Produkts oder von der Wandsteckdose, wenn es nicht in Gebrauch ist. Wenn das System an eine Stromquelle angeschlossen ist, befindet es sich im Standby-Modus, sodass der Strom nicht unterbrochen wird.

Ersatzteile - Wenn Ersatzteile benötigt werden, stellen Sie sicher, dass der Kundendiensttechniker Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller spezifiziert wurden oder dieselben Eigenschaften wie das Originalteil aufweisen. Nicht autorisierte Ersatzteile können Brände, Stromschläge oder andere Gefahren verursachen.

Netzsicherungen - Verwenden Sie zur Brandgefahr nur Sicherungen vom richtigen Typ und von guter Qualität. Die korrekte Spezifikation der Sicherung für jeden Spannungsbereich ist auf dem Produkt gekennzeichnet.

Lautstärke - Erhöhen Sie die Lautstärke nicht, während Sie einen Abschnitt mit sehr niedrigen oder fehlenden Audiosignalen anhören. Dies könnte den Lautsprecher beschädigen, wenn plötzlich ein Abschnitt mit Spitzenpegel abgespielt wird.

Trennung - Die einzige Möglichkeit, das Produkt vollständig von der Stromquelle zu trennen, besteht darin, das Netzkabel von der Wandsteckdose oder vom Produkt abzuziehen. Die Wandsteckdose oder der Netzkabeleingang am Produkt muss jederzeit zugänglich bleiben, während das Produkt in Gebrauch ist.

Installation - Versuchen Sie, das Produkt in der Nähe einer leicht zugänglichen Wandsteckdose oder einer Verlängerungsleitung zu installieren.

Betriebstemperatur - Die höchste geeignete Umgebungstemperatur für dieses Produkt beträgt 35°C.

ESD-Vorsichtsmaßnahmen - Starke elektromagnetische Störungen können die normale Funktion des Produkts beeinträchtigen. In solchen Fällen setzen Sie das Produkt gemäß der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen. Wenn die normale Funktion nicht wiederhergestellt werden kann, verwenden Sie das Produkt an einem anderen Ort.

Batterien der Fernbedienung - Batterien sollten keiner übermäßigen Hitze, wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichen Quellen, ausgesetzt werden.

### Warnung!

Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Um mögliche Gehörschäden zu verhindern, hören Sie nicht lange Zeit mit hoher Lautstärke, insbesondere nicht plötzlich bei hoher Lautstärke.

Verwenden Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt! Schalten Sie das Produkt aus, wenn es nicht in Gebrauch ist, auch wenn nur für kurze Zeit.

Das Produkt ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einem separaten Fernsteuersystem vorgesehen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienst oder anderen qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Überprüfen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die Spannung des Systems, um sicherzustellen, dass sie der Spannung der örtlichen Stromversorgung entspricht.

Das Gerät darf nicht durch das Abdecken der Belüftungsöffnung mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen, Stoffen usw. behindert werden. Stellen Sie sicher, dass oben mindestens 20 cm Platz und an jeder Seite mindestens 5 cm Platz für das Gerät vorhanden ist.

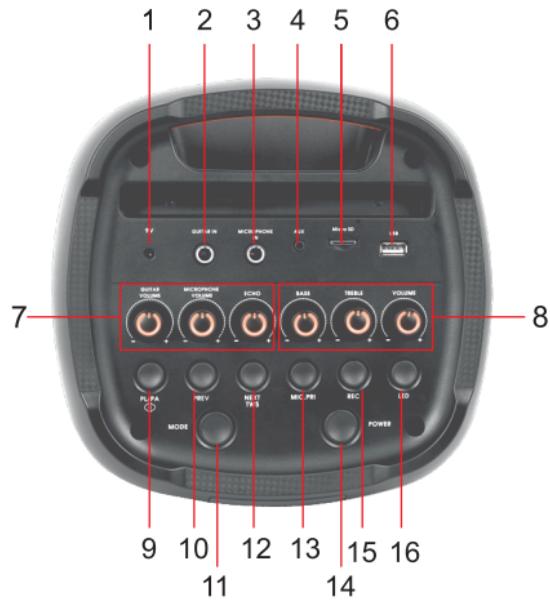
Das Produkt darf weder Tropfen noch Spritzwasser oder mit Flüssigkeit gefüllten Gegenständen ausgesetzt sein, die über dem Produkt platziert sind.

Um Feuer oder Stromschlag zu verhindern, setzen Sie dieses Gerät nicht hohen Temperaturen, Regen oder Staub aus.

Platzieren Sie dieses Gerät nicht in der Nähe eines starken Magnetfelds.

Stellen Sie das Gerät nicht auf einen Verstärker oder Receiver.

Platzieren Sie dieses Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, da Feuchtigkeit die Lebensdauer der elektrischen Komponenten beeinträchtigen kann.



#### Beschreibung der Bedienelemente

##### 1. Stromanschluss

Überprüfen Sie, ob die Stromquelle den auf der Rückseite des Geräts angegebenen Nennspannungsspezifikationen entspricht. Falls dies nicht der Fall ist, konsultieren Sie Ihren Händler oder Servicezentrum. Stecken Sie das Netzkabel des Produkts in den dafür vorgesehenen Anschluss und verbinden Sie den Stecker mit der Wandsteckdose. Drücken Sie die Ein-Taste auf dem oberen Bedienfeld oder auf der Fernbedienung, um den Bildschirm einzuschalten und eine erfolgreiche Stromverbindung anzuzeigen.

##### 2. Gitarrenanschluss

3. Mikrofonanschluss

4. Aux IN-Anschluss

5. Micro-SD-Kartenanschluss

##### 6. USB-Anschluss

7. Lautstärkeregelungstasten für Gitarre, Mikrofon und Echo

8. Effekt- und Lautstärkeregelungstasten für den Lautsprecher

Drehen Sie den Haupt-Lautstärkeregler auf dem Bedienfeld, um den Lautstärkepegel zu erhöhen oder zu verringern.

##### 9. Wiedergabe/Pause-Taste

Drücken Sie die Taste, um die Wiedergabe von Musik anzuhalten oder die Wiedergabe im Bluetooth/USB-Modus fortzusetzen.

##### 10. Zurück-Taste

##### 11. Modus-Taste

Drücken Sie die MODE-Taste auf dem Bedienfeld, um zwischen Quellen zu wechseln.

##### 12. Nächster/TWS-Knopf

Drücken Sie die Taste, um zum nächsten Lied zu wechseln.

##### 13. Mikrofon-Prioritäts-Taste

##### 14. Ein-/Ausschaltknopf

##### 15. Aufnahmetaste.

##### 16. Taste für Lichteffekte.

#### FM-Radio-Funktion

Bevor Sie den FM-Modus starten, versuchen Sie das Gerät in der Nähe eines Fensters oder eines anderen Ortes zu platzieren, um den FM-Empfang zu verbessern. Das Gerät verfügt über eine eingebaute FM-Antenne.

1. Drücken Sie die MODE-Taste, um in den FM-Modus zu wechseln.

2. Halten Sie die Wiedergabe-Taste gedrückt, um den Lautsprecher automatisch nach Radiosendern suchen zu lassen. Sobald die Suche abgeschlossen ist, speichert der Lautsprecher die gefundenen Radioprogramme automatisch ab.

3. Drücken Sie die PREVIOUS SONG/NEXT SONG-Tasten, um zwischen den Radioprogrammen zu wechseln.

4. Drücken Sie MODE, um auf andere Wiedergabemedien zuzugreifen.

#### TWS-Funktion (True Wireless Stereo)

Im Bluetooth-Modus drücken Sie die Play/Pause-Taste zweimal auf einem der Lautsprecher, um die automatische Kopplung zu starten. Sobald die Verbindung hergestellt ist, ertönt ein Benachrichtigungston. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobilgerät und verbinden Sie sich, um die TWS-Funktion der Lautsprecher zu genießen.

#### Hinweis!

Das Paket enthält nur einen E-Boda-Lautsprecher.

## USB-Wiedergabefunktion

Das Produkt verfügt über eine USB-Wiedergabefunktion, mit der Musik von einem USB-Speichergerät decodiert und abgespielt werden kann. Bevor Sie den Vorgang starten, kopieren Sie Musik im MP3/WMA-Format auf das Speichergerät, stecken Sie dann das Gerät ein, und das Gerät erkennt und spielt die Musik automatisch ab.

**Songauswahl:** Drücken Sie die Taste für vorherigen Song/nächsten Song, um den gewünschten Song auszuwählen.

## Bluetooth-Funktion

Dieses Produkt verfügt über eine Bluetooth-Funktionalität, die die drahtlose Wiedergabe von Musik von einem anderen Bluetooth-Gerät (wie einem Smartphone, Laptop usw.) ermöglicht.

1. Drücken Sie die MODE-Taste, um in den Bluetooth-Modus zu gelangen. Die Anzeige zeigt den Text „BLUE“ an.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobilgerät und suchen Sie nach dem verfügbaren Bluetooth-Gerät in der Liste.
3. Wählen Sie die Musik von Ihrem Gerät über den E-Boda-Lautsprecher aus und spielen Sie sie ab.
4. Drücken Sie die Tasten für vorherigen Song/nächsten Song, um während der Wiedergabe den gewünschten Song auszuwählen.

## Hinweis!

1. Nicht alle Bluetooth-Geräte sind aufgrund unterschiedlicher Designs und Marken erfolgreich koppelbar. Die maximale Bluetooth-Nutzungsreichweite beträgt 10 Meter ohne Hindernisse zwischen den beiden gekoppelten Geräten.

2. Während der Bluetooth-Wiedergabe wird die Musik bei einem eingehenden Anruf vorübergehend angehalten und nach Beendigung des Anrufs fortgesetzt.

## LINE IN / AUX / Mp3

Um das Gerät anzuschließen und Musik von einem Gerät abzuspielen, folgen Sie bitte der folgenden Anleitung. Verwenden Sie das Audiokabel, um die AUX-IN-Buchse auf dem oberen Bedienfeld des Geräts anzuschließen, und verbinden Sie das andere Ende mit der Ausgangsbuchse des externen Geräts. Im LINE-IN-Modus befindet sich die Hauptsteuerung am externen Player.

## Karaoke

Das Gerät verfügt über einen doppelten Mikrofoneingang, mit dem Sie während eines Songs ein Mikrofon verwenden können. Schließen Sie das Kabelmikrofon an die 6,5-mm-Buchse an, schalten Sie dann das Mikrofon ein. Stellen Sie die Mikrofonlautstärke und den Echoeffekt durch Drehen des Lautstärkereglers auf dem oberen Bedienfeld richtig ein.

## Aufnahmefunktion

Diese Funktion kann nur aktiviert werden, wenn das Mikrofon angeschlossen ist. Aufnahmen werden auf dem USB-Laufwerk oder der Speicherkarte gespeichert. Wenn beide Speichereinheiten gleichzeitig verwendet werden, werden die Aufnahmen auf dem USB-Laufwerk gespeichert.

## Empfehlungen

1. Bei Verwendung des Mikrofons können Sie dessen Einstellungen mithilfe der Menüfunktion und der dedizierten Lautstärke- und Echo-Steuerungstaste anpassen.
2. Es kann lauter Lärm aus dem Lautsprecher kommen, wenn Sie die Lautstärke und/oder Frequenzen auf hohem Niveau einstellen, was auf eine Überlastung und Verzerrung des Mikrofons zurückzuführen ist (dies ist kein Defekt). Aktivieren Sie daher diese Einstellungen langsam und erhöhen Sie sie schrittweise oder stoppen Sie das Mikrofon, um es erneut zu versuchen, falls es zu starkem Rauschen kommt.
3. Es gibt eine Mikrofonprioritätsfunktion. Wenn Sie die MIC PRIORITY auswählen, hat die Stimme des Mikrofons Priorität (die Lautstärke der Hintergrundmusik wird verringert), und die Ausgabe der Hintergrundmusik wird automatisch nach Beendigung der Mikrofonnutzung fortgesetzt.

## Fehlersuche

1. Der Lautsprecher lässt sich nicht einschalten.
  - Überprüfen Sie, ob die Stromverbindung korrekt ist oder ob das Gerät aufgeladen ist.
2. Kein Ton.
  - Versuchen Sie, die Lautstärketaste einzustellen, und überprüfen Sie die Wiedergabequelle.
  - Wenden Sie sich an das Servicezentrum, wenn das Problem weiterhin besteht.
3. Tonverzerrung.
  - Versuchen Sie, die Musik bei einer niedrigeren Lautstärke abzuspielen und anzupassen.
  - Überprüfen Sie die Frequenzeinstellungen.
4. Hintergrundrauschen im FM-Modus.
  - Versuchen Sie, das Gerät an einen anderen Ort zu bewegen, um eine bessere Empfangsqualität zu erzielen.

Spezifikationen:

RMS-Leistung - 18 W  
Aux-Eingang - 3,5 mm  
USB-Unterstützung - MP3/WMA-Wiedergabe  
Radiofrequenz - 87,5-108 MHz  
Lautsprecher - 5" x 1  
Hochtöner - 1" x 1  
Bluetooth-Version - 4.2

Akku - 7,4V, 2200mAh  
Impedanz: 4 Ohm  
Ladegerät: 9V / 1,5A  
TWS-Funktion (True Wireless Stereo)  
Abmessungen - 225 x 230 x 280 mm  
Betriebsfrequenzen: 2,4 GHz  
Maximale Sendeleistung: 0,00246 W

#### Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt E-BODA DISTRIBUTION S.R.L., dass die Art der Funkausstattung AUDIO LAUTSPRECHER in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU steht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

[http://www.e-boda.ro/dec\\_conf/eboda\\_thenvibe510\\_lot\\_1.pdf](http://www.e-boda.ro/dec_conf/eboda_thenvibe510_lot_1.pdf)



#### Hinweis!

Das Design und die technischen Parameter des Produkts können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Dies betrifft technische/soft parameters sowie die Bedienungsanleitung. Die Bedienungsanleitung bietet eine allgemeine Anleitung für das Produkt. Der Hersteller und der Vertrieb übernehmen keine Verantwortung für die Entschädigung von Fehlern, die in der Beschreibung der Bedienungsanleitung auftreten können.

Das CE-Kennzeichen ist ein verpflichtendes Konformitätszeichen für Produkte, die auf dem Markt des Europäischen Wirtschaftsraums platziert werden. Das CE-Kennzeichen auf einem Produkt garantiert, dass das Produkt den wesentlichen Anforderungen der geltenden CE-Richtlinien entspricht.

Dieses Produkt ist mit dem charakteristischen Symbol für die selektive Sortierung von elektrischem und elektronischem Abfall gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt von einem System der selektiven Abfallsammlung gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC akzeptiert werden muss, damit es recycelt oder zerlegt werden kann, um seine Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern.

Vorsicht! Unsachgemäß entsorgte elektronische Produkte können die Umwelt und die menschliche Gesundheit beeinträchtigen, da sie gefährliche Substanzen enthalten können.

#### Batterien:

Vorsicht! Das Entsorgen von Batterien im Müll ist verboten. Bitte recyceln Sie gebrauchte Batterien in Recyclingzentren. Die falsche Verwendung von Batterien kann zu Leckagen oder Korrosion führen. Die im Paket enthaltene Batterie enthält keine Schwermetalle.

ROHS (Beschränkung von gefährlichen Stoffen). Diese Richtlinie ist eine Verordnung, die am 1. Juli 2006 in Kraft trat und sich auf die Beschränkung des Verkaufs von elektrischen und elektronischen Produkten und Geräten bezieht, die gefährliche Substanzen wie Blei, hexavalentes Chrom, Cadmium, polybromierte Biphenyle (PBB) und polybromierte Diphenylether (PBDE) enthalten.



## Instrukcja obsługi



**Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Ostrożność.** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie rozkładaj produktu na części i nie wystawiaj go na deszcz lub wilgotne otoczenie. Nie ma żadnych podzespołów wymagających obsługi przez użytkownika. Proszę skonsultować się z wykwalifikowanym personelem. Symbole graficzne.

Błyskawica w obrębie równobocznego trójkąta ma za zadanie cię ostrzec o obecności niebezpiecznego nieszczelnego napięcia we wnętrzu obudowy produktu, które może mieć dostateczną amplitudę, aby stanowić ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Wyskalowany znak wykrywki w obrębie równobocznego trójkąta ma za zadanie cię ostrzec o obecności ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji.

### Ważne uwagi

Te instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi powinny być zachowane do przyszłego odniesienia.

Produkt nie powinien być wystawiany na kapanie lub zachlapanie i nie powinien być umieszczany w wilgotnej atmosferze, takiej jak łazienka.

Nie instaluj produktu w następujących miejscach: na obszarach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu kałoryferów, nad sprzętem stereo wytwarzającym nadmierną ilość ciepła, w miejscach, gdzie wentylacja jest zablokowana, lub w obszarze z dużą ilością kurzu, stałych vibracji lub wysokiej wilgotności.

Nie umieszczaj w pobliżu świec lub innych otwartych źródeł ognia.

Używaj produktu tylko zgodnie z instrukcjami w tym podręczniku.

Ze względów bezpieczeństwa nie zdejmuj osłon ani nie próbuj uzyskać dostępu do wnętrza produktu.

Nie próbuj wykręcać śrub ani otwierać obudowy urządzenia. Skontaktuj się z wykwalifikowanym personelem serwisowym w przypadku takich operacji.

### Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przeczytaj instrukcję - Wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania muszą zostać przeczytane przed użyciem produktu.

Zachowaj instrukcję - Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania muszą być przechowywane razem z produktem do przyszłego odniesienia.

**Ostrzeżenia - Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń na produkcie oraz zawartych w instrukcjach użytkowania.**

**Instalacja - Instaluj zgodnie z instrukcjami producenta w celu zapewnienia bezpieczeństwa dla osób wokół.**

**Źródła zasilania - Ten produkt należy obsługiwać wyłącznie z rodzaju źródła zasilania wskazanego przez oznaczenie obok wejścia kabla zasilającego. Jeśli nie jesteś pewien rodzaju źródła zasilania w swoim miejscu zamieszkania, skonsultuj się z dystrybutorem produktu lub lokalnym przedsiębiorstwem energetycznym.**

**Uziemienie lub polaryzacja - Produkt nie powinien być uziemiony. Upewnij się, że wtyczka jest w pełni włożona do gniazdku ściennej lub przedłużacza, aby uniknąć odstaniacia elementów wtyczki. Niektóre wersje produktu wyposażone są w wtyczkę zmiennoprowadzącą polaryzowaną (wtyczka z jednym ostrzejszym ostrzem niż drugim). Wtyczka ta będzie pasować do gniazdku zasilającego tylko w jednym kierunku. Jest to cecha bezpieczeństwa. Jeśli nie możesz całkowicie włożyć wtyczki do gniazdku, spróbuj odwrócić wtyczkę. Jeśli wtyczka nie pasuje, skontaktuj się z autoryzowanym personelem w celu wymiany gniazdka. Korzystając z przedłużacza lub kabla zasilającego innego niż dostarczony w zestawie z urządzeniem, musi on spełniać odpowiednie normy i posiadać odpowiednie zatwierdzenia bezpieczeństwa dla kraju użytkowania.**

**Ochrona przedwodów zasilających - Przewód zasilający musi być utoższyony w sposób uniemożliwiający jego przemieszczanie się, zginanie lub przytraśnięcie przez przedmioty umieszczone na nim lub powyżej niego, ze szczególnym uwzględnieniem przewodów przy wtyczkach, gniazdach i miejscu, gdzie wychodzą z produktu.**

**Przeciążanie - Nie przeciążaj gniazdek ściennej, przedłużaczy ani listew zasilających, ponieważ może to prowadzić do ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.**

**Wentylacja - Produkt musi być odpowiednio wentylowany. Nie umieszczaj produktu na tózku, kanapie ani podobnej powierzchni. Nie przykrywaj produktu przedmiotami takimi jak obrusy, gazety, itp.**

**Ciepło - Produkt musi być umieszczony z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery lub inne urządzenia wytwarzające ciepło, w tym wzmacniacze. Źródła otwartego ognia nie mogą być umieszczane w pobliżu.**

**Woda i wilgoć - Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie wystawiaj produktu na kapanie, zachlapanie ani nadmierną wilgoć, na przykład w saunie lub łazience. Nie używaj tego produktu w pobliżu wody, takiej jak wanna, zlew, wannę do prania, w wilgotnym piwnicy lub w pobliżu basenu (lub podobnego).**

**Wkładanie przedmiotów i cieczy - Nigdy nie wkladaj żadnych przedmiotów do tego produktu, ponieważ mogą one wejść w kontakt z niebezpiecznymi punktami napięcia lub spowodować zварcie, co może prowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.**

Nie wlewaj żadnego rodzaju płynu na produkt. Nie umieszczaj przedmiotów zawierających płyn na górze produktu.

Czyszczenie - Odłącz produkt od gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia. Kurz można usunąć suchą szmatką. Jeśli chcesz użyć aerosolowego środka czyszczącego, spryskaj go bezpośrednio na szmatkę, a nie na produkt. Uważaj, aby nie uszkodzić przycisków sterowania.

Załączniki - Nie używaj załączników, które nie są zalecane przez producenta produktu, ponieważ mogą one spowodować pogorszenie jakości.

Akcesoria - Nie umieszczaj tego produktu na niestabilnym wózku, stojaku, statywach ani stole. Produkt może spaść, powodując poważne obrażenia osobom w pobliżu oraz poważne uszkodzenie produktu. Używaj tylko stojaków zalecanych przez producenta. Każda instalacja produktu musi być zgodna z instrukcjami producenta i używać zalecanego akcesorium montażowego.

Przenoszenie produktu - Przenoszenie za pomocą wózka musi odbywać się ostrożnie. Nagłe zatrzymanie, nadmierne siły i nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie produktu.

Okresy nieużywania - Przewód zasilający produktu musi być odłączony od gniazdka podczas burz elektrycznych lub gdy produkt pozostanie nieużywany przez dłuższy czas.

Konserwacja - Nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu, ponieważ otwarcie lub zdejmowanie osłon może narazić cię na niebezpieczne napięcia lub inne zagrożenia. Skontaktuj się z wykwalifikowanym personelem serwisowym. Zasilanie - Odłącz źródło zasilania produktu od głównego źródła produktu lub gniazdka, gdy nie jest w użyciu. Gdy jest podłączony do źródła zasilania, system znajduje się w trybie gotowości, więc zasilanie nie jest przerwane.

Części zapasowe - Wymagane części zamiennych powinny być stosowane przez technika serwisowego i powinny mieć specyfikacje określone przez producenta lub charakteryzować się takimi samymi parametrami jak część oryginalna. Niestosowanie autoryzowanych części zamiennych może spowodować pożar, porażenie prądem lub inne zagrożenia.

Bezpieczniki sieciowe - Dla ochrony przed zagrożeniem pożaru używaj tylko bezpieczników odpowiedniego typu i jakości. Prawidłowa specyfikacja bezpiecznika dla każdego zakresu napięcia jest oznaczona na produkcie.

Głośność - Nie zwiększadź głośności podczas słuchania fragmentu z bardzo niskim lub brakiem sygnałów dźwiękowych. Może to spowodować uszkodzenie słuchawki, gdy zostanie nagle odтворzony fragment o dużym poziomie głośności.

Odłączenie - Jedynym sposobem całkowitego odłączenia produktu od źródła zasilania jest odłączenie przewodu zasilającego od gniazdka ściennej lub od produktu. Gniazdko ścienne lub wejście przewodu zasilającego do produktu musi być dostępne w każdym momencie użytkowania produktu.

Instalacja - Staraj się zainstalować produkt w pobliżu łatwo dostępnego gniazdka ściennej lub przedłużacza.

Temperatura pracy - Najwyższą odpowiednią temperaturą otoczenia dla tego produktu jest 35°C.

Środki ostrożności dotyczące ESD - Silne zaktłocenia elektromagnetyczne mogą zakłócić normalne funkcjonowanie produktu. W takich przypadkach zresetuj produkt, aby przywrócić normalną pracę, postępując zgodnie z instrukcją obsługi. Jeśli normalne funkcjonowanie nie może zostać przywrócone, użyj produktu w innym miejscu.

Baterie do pilota zdalnego sterowania - Baterie nie powinny być narażane na nadmierne ciepło, takie jak światło słoneczne, ogień lub podobne źródła.

#### Ostrzeżenie!

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały nadzorowane lub poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby zapewnić, że nie bawią się produktem.

Aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przez długi czas przy wysokich poziomach głośności, zwłaszcza przy nagłych gwałtownych podniesieniach głośności.

Nigdy nie używaj produktu bez nadzoru! Wyłącz produkt, gdy nie jest w użyciu, nawet jeśli tylko na krótki czas.

Produkt nie jest przeznaczony do pracy z zewnętrznym minutnikiem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, serwisanta lub inne wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.

Przed użyciem tego produktu sprawdź napięcie systemu, aby upewnić się, że jest zgodne z miejscowym napięciem zasilania.

Jednostka nie może być zablokowana poprzez przykrycie otworu wentylacyjnego przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zastony, tkaniny, itp. Upewnij się, że nad jednostką jest co najmniej 20 cm przestrzeni, a na każdej stronie co najmniej 5 cm przestrzeni.

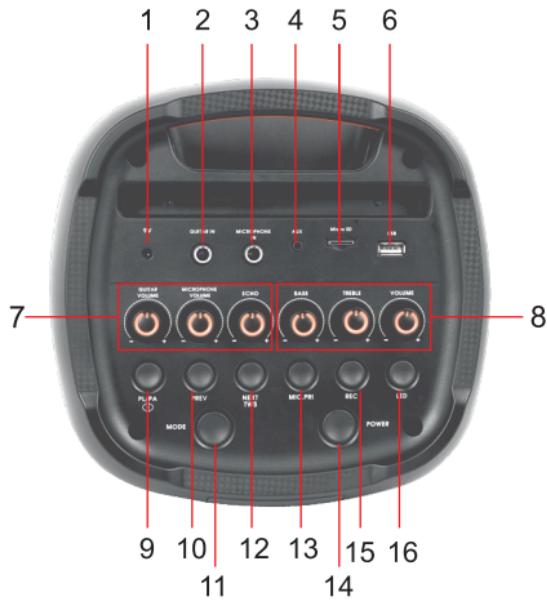
Produkt nie może być wystawiany na kapanie lub zachlapanie cieczami ani na przedmioty wypełnione cieczami umieszczone powyżej produktu.

Aby zapobiec pożarowi lub porażeniu prądem elektrycznym, nie wystawiaj tego sprzętu na gorące miejsca, deszcz ani kurz.

Nie umieszczaj tego urządzenia w pobliżu silnego pola magnetycznego.

Nie umieszczaj jednostki na wzmacniaczu ani na odbiorниku.

Nie umieszczaj tego urządzenia w wilgotnym miejscu, ponieważ wilgoć wpływa na żywotność komponentów elektrycznych.



#### Opis panelu

##### 1. Port zasilania

Sprawdź, czy źródło zasilania odpowiada nominalnym specyfikacjom napięcia podanym na tylnie części urządzenia. Jeśli nie pasuje, skonsultuj się z dystrybutorem lub centrum serwisowym. Włóć przewód zasilający produktu w wyznaczone miejsce, a następnie podłącz wtyczkę do gniazda ściennej. Naciśnij przycisk zasilania na górnym panelu lub na pilocie zdalnego sterowania, aby włączyć ekran, co sygnalizuje prawidłowe połączenie zasilania.

##### 2. Port gitary

3. Port mikrofonu

4. Port Aux IN

5. Port karty Micro SD

##### 6. Port USB

7. Przyciski regulacji głośności dla gitary, mikrofonu i echo

8. Przyciski regulacji efektów i głośności dla głośnika

Obróć główny pokrętło głośności na panelu sterowania, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.

##### 9. Przycisk Odtwarzania/Zatrzymania

Naciśnij przycisk, aby zatrzymać odtwarzanie muzyki lub wznowić odtwarzanie w trybie Bluetooth/USB.

##### 10. Przycisk Powrotu

##### 11. Przycisk Trybu

Naciśnij przycisk MODE na panelu sterowania, aby przełączyć źródła.

##### 12. Przycisk Następny / TWS

Naciśnij przycisk, aby przejść do następnej piosenki.

##### 13. Przycisk Priorytetu Mikrofonu

##### 14. Przycisk Włączania / Wyłączania

##### 15. Przycisk Nagrywania.

##### 16. Przycisk do efektów oświetleniowych.

#### Funkcja Radio FM

Przed rozpoczęciem trybu FM, spróbuj przesunąć urządzenie w pobliże okna lub innego miejsca, aby poprawić odbiór radia FM. Jednostka ma wbudowaną antenę FM.

1. Naciśnij przycisk MODE, aby przełączyć się w tryb FM.

2. Przytrzymaj przycisk PLAY, aby głośnik automatycznie wyszukał stację radiową. Po zakończeniu wyszukiwania, głośnik automatycznie zapamięta znalezione programy radiowe.

3. Naciśnij przycisk PREVIOUS SONG/NEXT SONG, aby zmienić programy radiowe.

4. Naciśnij MODE, aby uzyskać dostęp do innych źródeł odtwarzania.

#### Funkcja TWS (True Wireless Stereo)

W trybie Bluetooth, naciśnij dwukrotnie przycisk Play/Pause na dowolnym z głośników, aby rozpocząć automatyczne łączenie w trybie TWS. Po nawiązaniu połączenia zostanie wyemitowany dźwięk powiadomienia. Włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu mobilnym i połącz się, aby cieszyć się funkcją TWS głośników.

#### Uwaga!

Opakowanie zawiera tylko jeden głośnik E-Boda.

## Funkcja odtwarzania z USB

Produkt zawiera funkcję odtwarzania z USB, która umożliwia dekodowanie i odtwarzanie muzyki z urządzenia przechowującego dane USB. Przed rozpoczęciem działania, skopiuj muzykę w formacie MP3/WMA na urządzenie przechowujące dane, a następnie włącz urządzenie. Jednostka automatycznie wykryje i odtworzy muzykę.

Wybór piosenki: Naciśnij przycisk poprzedniej/następnej piosenki, aby wybrać pożdaną piosenkę.

## Funkcja Bluetooth

Ten produkt zawiera funkcję Bluetooth, która umożliwia bezprzewodowe odtwarzanie muzyki z innego urządzenia Bluetooth (takiego jak smartfon, laptop itp.).

1. Naciśnij przycisk MODE, aby wejść w tryb Bluetooth. Wyświetlacz pokaże tekst „BLUE”.
2. Aktywuj funkcję Bluetooth na urządzeniu mobilnym i wyszukaj dostępne urządzenie Bluetooth z listy.
3. Wybierz i odtwarzaj muzykę z urządzenia przez głośnik E-Boda.
4. Naciśnij przycisk poprzedniej/następnej piosenki, aby wybrać pożdaną piosenkę podczas odtwarzania.

## Uwaga!

1. Nie wszystkie urządzenia Bluetooth są gwarantowane do udanego sparowania ze względu na różne projekty i marki. Maksymalna odległość użytkowania Bluetooth wynosi 10 metrów bez przeszkód między dwoma sparowanymi urządzeniami.

2. Podczas odtwarzania przez Bluetooth, jeśli otrzymasz połączenie telefoniczne, muzyka tymczasowo zostanie wstrzymana i wznowiona po zakończeniu rozmowy.

## LINE IN / AUX / Mp3

Aby podłączyć produkt i odtwarzać muzykę z urządzenia, postępuj zgodnie z poniższą operacją. Użyj kabla audio do podłączenia gniazda AUX IN na górnym panelu urządzenia i podłącz drugi terminal do gniazda wyjściowego zewnętrznego urządzenia. W trybie LINE IN, główna kontrola znajduje się na zewnętrznym odtwarzaczu.

## Karaoke

Jednostka zawiera podwójne wejście mikrofonowe, umożliwiając korzystanie z mikrofonu podczas śpiewania. Podłącz przewodowy mikrofon do gniazda 6,5 mm, a następnie włącz mikrofon. Odpowiednio dostosuj głośność mikrofonu i efekt echa, obracając pokrętło regulacji głośności na górnym panelu.

## Funkcja nagrywania

Ta funkcja może być aktywowana tylko wtedy, gdy podłączony jest mikrofon. Nagrania są przechowywane na dysku USB lub karcie pamięci. Jeśli jednocześnie używane są obie jednostki pamięci, nagrania zostaną zapisane na dysku USB.

## Zalecenia

1. Podczas korzystania z mikrofonu możesz dostosować jego ustawienia za pomocą funkcji menu oraz dedykowanego przycisku regulacji głośności i echa.
2. Głośny hałas może pochodzić z głośnika podczas regulacji głośności i/lub częstotliwości na wysokim poziomie z powodu przeciążenia mikrofonu i zniekształceń (to nie jest wada). Dlatego aktywuj te ustawienia i stopniowo zwiększą ich poziom, cofnij je lub zatrzymaj mikrofon, aby ponownie spróbować w przypadku nadmiernego hałasu.
3. Istnieje funkcja priorytetu mikrofonu. Jeśli wybierzesz PRIORYTET MIKROFONU, głoś mikrofonu będzie miał pierwszeństwo (głośność muzyki tła zostanie obniżona), a wyjście muzyki tła automatycznie wznowi się po zakończeniu użytkowania mikrofonu.

## Rozwiązywanie problemów

1. Głośnik nie włącza się.
  - Sprawdź, czy połączenie zasilania jest poprawne lub czy urządzenie jest natałdowane.
2. Brak dźwięku.
  - Spróbuj dostosować przycisk głośności i sprawdź źródło odtwarzania.
  - Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z centrum serwisowym.
3. Zniekształcenie dźwięku.
  - Spróbuj dostosować i odtworzyć muzykę na niższym poziomie głośności.
  - Zweryfikuj ustawienia częstotliwości.
4. Hałas tła w trybie FM.
  - Spróbuj przenieść urządzenie w inne miejsce, aby poprawić odbiór.

Specyfikacje:	Bateria - 7.4V, 2200mAh
Moc RMS - 18W	Impedancja: 4 Ohm
Wejście pomocnicze - 3.5mm	Ładowarka: 9V / 1.5A
Obsługa USB - odtwarzanie formatów	Funkcja TWS
MP3/WMA	Wymiary - 225 x 230 x 280 mm
Częstotliwość radiowa - 87,5-108 MHz	Częstotliwości pracy: 2.4 GHz
Głośnik - 5" x 1	Maksymalna moc transmisji: 0.00246 W
Dzierząk - 1" x 1	
Wersja Bluetooth - 4.2	

#### Uproszczona Deklaracja Zgodności z Unią Europejską

Niniejszym E-BODA DISTRIBUTION S.R.L. oświadczają, że rodzaj urządzenia radiowego GŁOŚNIK AUDIO jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE.

P pełny tekst Deklaracji Zgodności z Unią Europejską jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[http://www.e-boda.ro/dec\\_conf/eboda\\_thenvibe510\\_lot\\_1.pdf](http://www.e-boda.ro/dec_conf/eboda_thenvibe510_lot_1.pdf)



#### Uwaga!

Projekt oraz parametry techniczne produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to parametrów technicznych i oprogramowania oraz instrukcji obsługi. Instrukcja obsługi stanowi ogólny przewodnik po produkcie. Producent i dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za rekompensowanie błędów, które mogą wystąpić w opisie instrukcji obsługi.

Znak CE to obowiązkowy znak zgodności dla produktów wprowadzanych na rynek w Europejskim Obszarze Gospodarczym. Znak CE na produkcje gwarantuje, że produkt spełnia podstawowe wymagania obowiązujących dyrektyw CE.

Ten produkt oznaczony jest charakterystycznym symbolem do selektywnej segregacji odpadów elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol oznacza, że produkt musi być przyjmowany przez system selektywnej zbiórki odpadów zgodnie z Dyrektywą UE 2002/96/EC, aby można go było przetworzyć lub rozłożyć na części w celu zmniejszenia wpływu na środowisko.

Ostrzeżenie! Niewłaściwie utylizowane produkty elektroniczne mogą wpływać na środowisko i zdrowie ludzkie, ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne.

Baterie: Ostrzeżenie! Wyrzucanie baterii do kosza jest zabronione. Prosimy o recykling zużytych baterii w punktach recyklingu. Niewłaściwe użytkowanie baterii może prowadzić do wycieku lub korozji. Bateria dotaczona do opakowania nie zawiera metali ciężkich.

ROHS (Ograniczenie Substancji Niebezpiecznych). Dyrektywa ta jest regulacją, która weszła w życie 1 lipca 2006 roku, i dotyczy ograniczenia sprzedaży produktów elektrycznych i elektronicznych oraz sprzętu zawierającego substancje niebezpieczne, takie jak otów, sześciowartościowy chrom, kadm, polibromowane bifenyle (PBB) i polibromowane etery difenylowe (PBDE).





Инструкции за безопасност. Внимание. За намаляване на риска от токов удар, не разглобявайте продукта и не го излагайте на дъжд или влажни среди. Няма части, които потребителят може да обслужва самостоятелно. Моля, консултирайте се с квалифициран персонал. Графични символи.

Мълниятка в еднаквостранен триъгълник има за цел да ви предупреди за наличието на опасно напрежение без изолация вътре в кухуха на продукта, което може да бъде достатъчно силно, за да представлява риск от токов удар.

Удивителната точка в еднаквостранен триъгълник има за цел да ви предупреди за наличието на важни инструкции за работа и обслужване.

#### Важни забележки

Тези инструкции за безопасност и работа трябва да се съхраняват за бъдещи справки.

Продуктът не трябва да бъде изложен на капене или пръскане и не трябва да се поставя във влажна атмосфера, като например баня.

Не монтирайте продукта на следните места: места, изложени на директна слънчева светлина или близо до радиатори, над аудио оборудване, което генерира прекомерна топлина, места, където вентилацията е блокирана, или в зона с прах, постоянни вибрации или висока влажност.

Не поставяйте близо до свещи или други отворени пламъци.

Използвайте продукта само както е описано в това ръководство.

От съображения за безопасност, не премахвайте капаци или не се опитвайте да получите достъп до вътрешността на продукта.

Не опитвайте се да изваждате винтове или да отваряте кухуха на устройството. За такива операции се съвржете с квалифициран сервизен персонал.

#### Инструкции за безопасност

Прочетете инструкциите - Всички инструкции за безопасност и употреба трябва да бъдат прочетени преди да използвате продукта.

Запазете инструкциите - Инструкциите за безопасност и употреба трябва да се съхраняват заедно с продукта за бъдещи справки.

Предупреждения - Трябва да спазвате всички предупреждения на продукта и в ръководството за потребителя.

Инсталация - Инсталирайте съгласно инструкциите на производителя за безопасността на околните.

Източници на захранване - Този продукт трябва да се работи само от типа захранване, посочен от маркировката до входа на захранващия кабел. Ако не сте сигури за типа на захранването във вашия дом, консултирайте се с дистрибутора на продукта или с местната електроразпределителна компания.

Заземяване или поляризация - Продуктът не трябва да бъде заземен. Уверете се, че щепселт е напълно вкаран в контакта или удължителния кабел, за да се предотврати излагането на щепселовите компоненти. Някои версии на продукта са оборудвани с поляризиран щепсел за сменен ток (щепсел с един по-широк и един по-тесен клин). Този щепсел ще пасне на контакта само по един начин. Това е мярка за безопасност. Ако не можете да вкарате напълно щепсела в контакта, опитайте да обръщате щепсела. Ако щепселт не пасва, съвржете се с утълномощен персонал, за да се замени контактът. Когато използвате удължителен кабел или захранващ кабел, различен от този, предоставен с устройството, той трябва да съответства на приложимите стандарти и да има подходящо одобрение за безопасност за страната на употреба.

Зашита на захранващия кабел - Захранващия кабел трябва да бъде поставен така, че да се предотврати движението, извиването или привидаването му от предмети, поставени върху него или над него, като се обръне специално внимание на кабелите на щепселите, контактите и точката, от която излизат от продукта.

Претоварване - Не претоварвайте контакти на стената, удължителни кабели или захранващи ленти, тъй като това може да доведе до риск от пожар или токов удар.

Вентилация - Продуктът трябва да бъде правилно проветряван. Не поставяйте продукта върху легло, диван или подобна повърхност. Не покривайте продукта с предмети като покривки на маси, вестници и др.

Топлина - Продуктът трябва да бъде поставен далеч от източници на топлина, като радиатори или други устройства, произвеждащи топлина, включително усилватели. Отворени източници на пламък не трябва да се поставят наблизо.

Вода и влага - За намаляване на риска от пожар или токов удар, не излагайте продукта на капене, пръскане или прекомерна влага, като например в sauna или баня. Не използвайте този продукт близо до вода, като например близо до вана, мивка, перално корито, във влажен подплот или близо до басейн (или подобно).

Пристиг на предмети и течности - Никога не пъркайте предмети от какъвто и да е вид в този продукт, тъй като те може да влизат в контакт с опасни точки на напрежение или компоненти, които могат да причинят пожар или токов удар.

Не излизайте каквото и да било вид течност върху продукта. Не поставяйте предмети, съдържащи течност, върху върха на продукта.

Почистване - Извключете продукта от контакта, преди да го почистите. Прахът може да се почисти със суха кърпа. Ако искате да използвате пръск за почистване, направъкрайте директно върху кърпата, а не върху продукта. Внимавайте да не повредите контролните бутони.

Прикачени файлове - Не използвайте прикачени файлове, които не са препоръчани от производителя на продукта, тъй като те могат да причинят деградация.

Аксесоари - Не поставяйте този продукт на нестабилен количка, стойка, триножник или маса. Продуктът може да падне, причинявайки сериозни наранявания на близките и сериозни повреди на продукта. Използвайте само препоръчаните от производителя стойки заедно с продукта. Всяка инсталация на продукт трябва да се съобразява с инструкциите на производителя и да използва препоръчвани аксесоари за монтаж.

Преместване на продукта - Преместването с количка трябва да се извърши внимателно. Внезапни спирали, прекомерната сила и неравните повърхности могат да причинят обръщане на продукта.

Периоди на неизползване - Захраниващият кабел на продукта трябва да бъде изключен от контакта по време на електрически бури или когато продуктът остане неизползван за дълъг период от време.

Обслужване - Не се опитвайте да поправяте този продукт самостоятелно, тъй като отварянето или премахването на капаки може да ви изложи на опасни напрежения или други рискове. Обърнете се към квалифициран персонал за обслужване.

Захраниване - Извключете захранването на продукта от основния източник на захранване или от контакта, когато не се използва. Когато е свързан към източник на захранване, системата е в режим на готовност, така че захранването не се прекъсва.

Резервни части - Когато са необходими резервни части, уверете се, че техникът за обслужване използва резервни части, специфицирани от производителя или със същите характеристики като оригиналната част. Несанкционираната замяна може да предизвика пожари, токови удари или други рискове.

Мрежови предпазители - За защита срещу опасността от пожар, използвайте само предпазители от правилния тип и качество. Правилната спецификация на предпазителя за всяка напрежителна област е отбележана на продукта.

Сила - Не повишавайте силата на звука, докато слушате раздел с много слаби или без аудио сигнали. Това може да повреди говорителя, когато се възпроизвежда внезапно секция с връхна ниво.

Извключване - Единственият начин да изключите напълно продукта от захранването е да изключите захранващия кабел от контакта или от продукта. Контактът на стената или входът за захранване на продукта трябва да останат достъпни по всяко време, докато продуктът се използва.

Инсталация - Опитайте се да инсталирате продукта близо до лесно достъпен контакт на стената или удължителен кабел.

Работна температура - Най-подходящата околнна температура за този продукт е 35°C.

Предпазни мерки срещу ЕСД - Силните електромагнитни смущения могат да нарушият нормалната функция на продукта. В такива случаи нулирайте продукта, за да възстановите нормалната работа, следвайки инструкциите от ръководството. Ако нормалната функция не може да бъде възстановена, използвайте продукта на различно място.

Батерии за дистанционно управление - Батерите не трябва да бъдат изложени на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или подобни източници.

#### Внимание!

Този продукт не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалена физическа, сетивна или умствена способност или липса на опит и знание, освен ако не са наблюдавани или научени как да използват устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не се играят с продукта.

За предотвратяване на възможни увреждания на слуха, не слушайте на високи нива на сила на звука за продължителни периоди, особено при внезапно високо ниво.

Никога не използвайте продукта без наблюдение! Извключете продукта, когато не се използва, дори и само за кратък период.

Продуктът не е предназначен да работи с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, сервизния агент или други квалифицирани лица, за да се избегнат опасности.

Преди да използвате този продукт, проверете напрежението на системата, за да се уверите, че съответства на напрежението на местното електроизхранване.

Устройството не трябва да бъде блокирано, като покривате вентилационния отвор с предмети като вестници, покривки на маси, завеси, текстил и др. Уверете се, че има поне 20 см свободно пространство над устройството и поне 5 см свободно пространство от всяка страна на устройството.

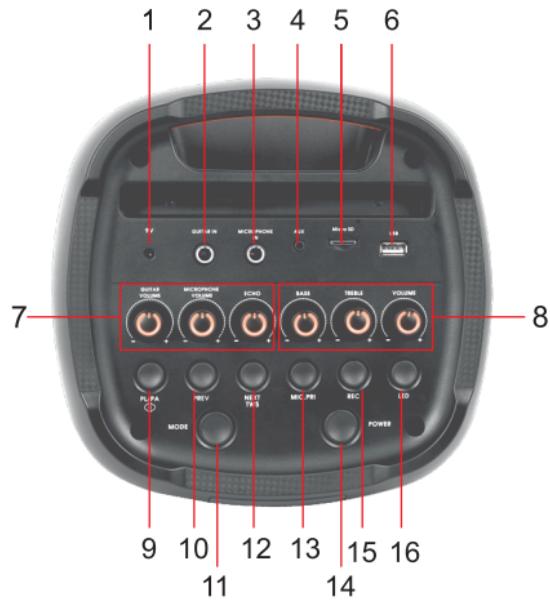
Продуктът не трябва да бъде изложен на капене или пръскане с течности или предмети, напълнени с течности, поставени над устройството.

За предотвратяване на пожар или токов удар, не излагайте това оборудване на горещи места, дъжд или прах.

Не поставяйте това устройство близо до силно магнитно поле.

Не поставяйте устройството върху усилвател или ресийвър.

Не поставяйте това устройство на влажно място, тъй като влагата ще повлияе на живота на електрическите компоненти.



#### Описание на панела

##### 1. Захранващ порт

Проверете дали източникът на захранване съответства на номиналните спецификации за напрежение, които се намират на задния панел на устройството. Ако не съответства, консултирайте се с дистрибутора или сервизния център. Вкарайте захранващия кабел на продукта в определеното място и свържете щепсела към контакта. Натиснете бутона за включване на горния панел или на дистанционното управление, за да включите екрана, което показва успешно връзката на захранването.

##### 2. Гребен (Guitar) порт

##### 3. Микрофонен порт

##### 4. Вход за аудио устройство (Aux IN)

##### 5. Порт за Micro SD карта

##### 6. USB порт

7. Бутони за настройка на силата на звука за китара, микрофон и echo

8. Бутони за ефекти и настройка на силата на звука за говорителния бокс

Завъртете главния регулатор на силата на звука на контролния панел, за да увеличите или намалите нивото на звука.

##### 9. Бутон за възпроизвеждане / пауза

Натиснете бутона, за да спрете възпроизвеждането на музика или за да продължите възпроизвеждането в режим Bluetooth / USB.

##### 10. Бутон "Назад"

##### 11. Бутон "Режим"

Натиснете бутона "Режим" на контролния панел, за да превключите източниците.

##### 12. Бутон "Следващ / TWS"

Натиснете бутона, за да преминете към следващата песен.

##### 13. Бутон "Микрофонен приоритет"

14. Бутон за включване / изключване на захранването

15. Бутон за запис.

16. Бутон за ефекти на осветление.

#### Функция за FM радио

Преди да стартирате режима на FM, опитайте да поставите устройството близо до прозорец или друго място, за да подобрите приемането на FM сигнала. Устройството разполага с вградена FM антена.

1. Натиснете бутона "Режим", за да превключите в режим FM.

2. Натиснете и задръжте бутона "Възпроизвеждане" за да потърсите автоматично радиостанции. След завършване на търсенето, говорителят ще запази автоматично намерените радиопрограми.

3. Натиснете бутоните "Предишна песен / Следваща песен", за да смените радиопрограмите.

4. Натиснете "Режим", за да достъпите други медийни източници.

#### TWS функция (True Wireless Stereo)

В режим Bluetooth, натиснете два пъти бутона за възпроизвеждане / пауза на един от говорителите, за да стартира автоматичното свояване. След установяване на връзката, ще се издаде звуков сигнал. Включете функцията Bluetooth на вашия мобилен устройство и се свържете, за да се насладите на TWS функцията на говорителите.

#### Забележка!

Пакетът включва само един говорител E-Boda.

## Функция за възпроизвеждане от USB

Продуктът включва функция за възпроизвеждане от USB, която може да декодира и възпроизвежда музика от USB устройство за съхранение. Преди да започнете операцията, копирайте музика във формат MP3/WMA на устройството за съхранение, след това го вкарате, и устройството автоматично ще открие и възпроизведе музиката.

Избор на песен: Натиснете бутона за предишна песен / следваща песен, за да изберете желаната песен.

## Функция Bluetooth

Този продукт включва функционалност Bluetooth, която позволява безжично възпроизвеждане на музика от друго Bluetooth устройство (като смартфон, лаптоп и др.).

1. Натиснете бутона "Режим", за да влезете в режим Bluetooth. Дисплеят ще покаже текста "BLUE".
2. Активирайте функцията Bluetooth на мобилното си устройство и търсете наличното Bluetooth устройство от списъка.
3. Изберете и възпроизведете музиката от устройството си чрез говорителя E-Boda.
4. Натиснете бутона "Предишна песен / Следваща песен", за да изберете желаната песен по време на възпроизвеждането.

## Забележка!

1. Не всички Bluetooth устройства са гарантирани да се свържат успешно поради различни дизайни и марки. Максималното разстояние за използване на Bluetooth е 10 метра без препятствия между двата свързани устройства.
2. По време на Bluetooth възпроизвеждане, ако получите телефонно обаждане, музиката временно ще се постави на пауза и ще продължи да се възпроизвежда след като обаждането приключи.

LINE IN / AUX / Mp3

За да свържете продукта и да възпроизвеждате музика от устройство, следвайте операцията по-долу. Използвайте аудио кабела, за да свържете жака AUX IN на горния панел на устройството и свържете другия терминал към изходния жак на външното устройство. В режим LINE IN главният контрол се намира на външния плейър.

## Караоке

Устройството включва двоен микрофонен вход, който ви позволява да използвате микрофона по време на песен. Свържете жичния микрофон към жака 6.5 mm, след това включете микрофона. Регулирайте адекватно силата на микрофона и ехото, като завъртите регулатора за сила на звука на горния панел.

## Функция за запис

Тази функция може да бъде активирана само когато е свързан микрофон. Записите се съхраняват на USB устройство за съхранение или на карта с памет. Ако и двете устройства за съхранение се използват едновременно, записите ще се съхраняват на USB устройството.

## Препоръки

1. При използване на микрофона можете да регулирате настройките му с помощта на функцията за менюто и специалния бутон за регулиране на силата на звука и ехото.
2. При настройка на силата на звука и/или честотите на високо ниво може да се чуе силен шум от говорителя поради претоварване и изкривяване на микрофона (това не е дефект). Поради това, моля, активирайте и постепенно увеличавайте тези настройки, ги връщайте назад или спирайте микрофона, за да опитате отново, ако има прекален шум.
3. Има функция за приоритет на микрофона. Ако изберете "Приоритет на микрофона", гласът на микрофона ще има приоритет (силата на фоновата музика ще се намали), а изходът на фоновата музика автоматично ще се възстанови след завършване на използването на микрофона.

## Отстраняване на неизправности

1. Говорителят не се включва.
  - Проверете дали връзката на захранването е правилна или дали устройството е заредено.
  - 2. Няма звуков изход.
    - Опитайте да регулирате бутона за сила на звука и проверете източника на възпроизвеждане.
    - Ако проблемът продължава, моля, свържете се със сервизния център за помощ.
  - 3. Изкривяване на звука.
    - Опитайте да регулирате и възпроизвеждайте музиката на по-ниско ниво на силата на звука.
    - Проверете настройките за честотата.
  - 4. Фонов шум в режим FM.
    - Опитайте да преместите устройството на различно място за по-добър прием.

Спецификации:	Bluetooth версия - 4.2
Мощност (RMS) - 18W	Батерия - 7.4V, 2200mAh
Вход за аудио устройство (Aux) - 3.5 mm	Импеданс: 4 Ohm
Поддръжка на USB -	Зарядно устройство: 9V / 1.5A
Възпроизвеждане на MP3/WMA	TWS функция (True Wireless Stereo)
Радиочестота - 87.5-108 MHz	Размери - 225 x 230 x 280 mm
Говорител - 5" x 1	Работни честоти: 2.4 GHz
Високоговорител - 1" x 1	Максимална изходна мощност: 0.00246 W

#### Опростена Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото, E-BODA DISTRIBUTION S.R.L., обявява, че типът радиооборудване AUDIO SPEAKER съответства на Директива 2014/53/EC.

Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:

[http://www.e-boda.ro/dec\\_conf/eboda\\_thenvibe510\\_lot\\_1.pdf](http://www.e-boda.ro/dec_conf/eboda_thenvibe510_lot_1.pdf)



#### Забележка!

Дизайнът и техническите параметри на продукта могат да бъдат променяни без предварително уведомление. Това се отнася за технически / софтуерни параметри и ръководството на потребителя. Ръководството на потребителя предоставя общо ръководство за продукта. Производителят и дистрибуторът не носят отговорност за компенсиране на грешки, които могат да възникнат в описанието в ръководството на потребителя.

Маркировката CE е задължителна марка за съответствие за продуктите, поставени на пазара в Европейското икономическо пространство.

Маркировката CE на продукт гарантира, че продуктът отговаря на основните изисквания на съответните директиви CE.

Този продукт е маркиран с характеристия символ за селективно сортиране на електрически и електронни отпадъци. Този символ показва, че продуктът трябва да бъде претърпен от система за селективно събиране на отпадъци, в съответствие с Директива 2002/96/EO на ЕС, за да може да бъде рециклиран или разглобен и намален въздействието си върху околната среда.

Внимание! Неправилно изхвърляни електронни продукти могат да повлият на околната среда и здравето на хората, тъй като те може да съдържат опасни вещества.

#### Батерии:

Внимание! Изхвърлянето на батерии в кошчето за боклук е забранено. Моля, рециклирайте използваните батерии в рециклиращи центрове. Неправилното използване на батерии може да доведе до протичане или корозия. Батерията, включена в опаковката, не съдържа тежки метали.

ROHS (Ограничение на опасните вещества). Тази директива е регулатция, която беше въведена на 1 юли 2006 г. и се отнася до ограничаването на продажбата на електрически и електронни продукти и оборудване, съдържащи опасни вещества като олово, хексавалентен хром, кадмий, полибромирани бифенили (PBB) и полибромирани дифенил етери (PBDE).



## Használati utasítás



Biztonsági utasítások. Figyelem. Az elektromos sokk veszélyének csökktentése érdekében ne szedje szét a termékét, és ne tegye ki esőnek vagy nedves környezetnek. A felhasználó által szervizelhető alkatrészek nincsenek. Kérjük, forduljon szakképzett személyzethez. Grafikus szimbólumok.

A háromszögbé zárt villám villanása arra szolgál, hogy figyelmeztesse Önt a termék burkolatában lévő veszélyes, nem szigetelt feszültség jelenlétére, amely elegendő mértékű lehet az elektromos sokk kockázatának előidézéséhez.

A háromszögbé zárt felkiáltójel arra szolgál, hogy figyelmeztesse Önt a fontos üzemeltetési és szervizelési utasítások jelenlétére.

### Fontos megjegyzések

Ezen biztonsági és üzemeltetési utasításokat meg kell őrizni későbbi hivatkozás céljából.

A terméket ne tegye ki csöpögésnek vagy fröcskölésnek, és ne helyezze nedves környezetbe, például fürdőszobába.

Ne helyezze a terméköt a következő helyekre: közvetlen napfénynek kitett helyek, radiátorok közelébe, túlzott hőt termelő sztereóberendezések fölé, helyekre, ahol a szellőzés akadályozott, vagy por, állandó rezgés vagy magas páratartalom van jelen.

Ne helyezzen gyertyákhoz vagy más nyílt lángokhoz közel.

A termékot csak ebben a kézikönyiben leírtak szerint használja.

Biztonsági okokból ne távolítsa el a borítót, és ne próbálja meg hozzáérni a termék belsejéhez.

Ne próbáljon meg csavarokat eltávolítani vagy a készülék tokját kinyitni. Ilyen műveletekhez forduljon szakképzett szervizszemélyzethez.

### Biztonsági utasítások

Olvassa el az utasításokat - minden biztonsági és használati utasítást el kell olvasni a termék használata előtt.

Tartsa meg az utasításokat - A biztonsági és használati utasításokat a termékkel együtt kell őrizni a későbbi hivatkozás céljából.

**Figyelmeztetések -** minden figyelmeztetést be kell tartani a terméken és a felhasználói utasításokban.

**Telepítés -** A telepítést a gyártó utasításai szerint kell elvégezni annak érdekében, hogy a környezet biztonsága meg legyen óvva.

**Tápellátás -** Ezt a terméket csak a tápcsatlakozó melletti jelölés által megjelölt típusú tápegységből szabad üzemeltetni. Ha bizonytalan a lakóhelyén elérhető tápegység típusa, konzultáljon a termék forgalmazójával vagy a helyi áramszolgáltatóval.

**Földelés vagy polarizáció -** A terméket nem szabad földelni. Győződjön meg róla, hogy a dugó teljesen be van helyezve a fali konnektorba vagy meghosszabbítóbaba annak érdekében, hogy a dugó alkatrészei ne legyenek kitéve. A termék néhány verziójá polarizált váltakozáramú hálózati dugóval van ellátva (olyan dugóval, amelynek az egyik pengéje szélesebb, mint a másik). Ez a dugó csak egyfeleképpen illeszkedik a hálózati aljzatba. Ez egy biztonsági funkció. Ha nem tudja teljesen bedugni a dugót a konnektorba, próbálja meg megfordítva bedugni. Ha a dugó nem illeszkedik, a konnektor cseréjéhez forduljon hites személyzethez. Amikor meghosszabbítóval vagy a készülékhöz mellékelttől eltérő tápkábelrel használja a készüléket, azt az alkalmazandó szabványoknak megfelelően kell elhelyezni, és rendelkeznie kell az adott használati országban érvényes biztonsági jóváhagyással.

**Tápkábel védelme -** A tápkábel úgy kell elhelyezni, hogy elkerülhető legyen annak elmozdulása, meghajlása vagy megcsípése a rá helyezett vagy fölél helyezett tárgyak által, különös figyelmet fordítva a dugóra, konnektorokra és azok helyére, ahol a termékből kilépnek.

**Túterhelés -** Ne terhelje túl a fali aljzatokat, meghosszabbítókat vagy elosztókat, mivel ez tűzveszélyt vagy áramütést okozhat.

**Szellőzés -** A terméköt megfelelően szellőztetni kell. Ne helyezze a terméköt ágyra, kanapéra vagy hasonló felületre. Ne fedje le a terméköt olyan tárgyakkal, mint terítők, újságok stb.

**Hő -** A terméköt távol kell tartani a radiátoruktól vagy más hőforrásuktól, például erősítőktől. Nyílt lángokat sem szabad a közelébe helyezni.

**Víz és nedvesség -** A tűzveszély vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a terméköt csöpögésnek, fröcskölésnek vagy túlzott nedvességeknek, például szunában vagy fürdőszobában. Ne használja a terméköt víz közelében, például fürdőkád, mosdó, mosogató, nedves pince vagy medence közelében.

**Tárgyak és folyadékok bejutása -** Soha ne toljon be semmilyen tárgyat a termékbe, mivel azok veszélyes feszültségpontokkal vagy rövidzárlatos alkatrészekkel érinthetik egymást, ami tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne öntsen semmilyen folyadékot a termékre. Ne helyezzen folyadékot tartalmazó tárgyat a termék tetéjére.

Tisztítás - Mielőtt tisztítást végezne, húzza ki a terméket a fali konnektorból. A port száraz ruhával törlőheti le. Ha aeroszolos tisztítószer kíván használni, közvetlenül a ruhára permetezzen, ne közvetlenül a termékre. Ügyeljen arra, hogy ne károsítsa meg az irányítógombokat.

Kiegészítők - Ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket a termék gyártója nem javasol, mivel azok romlást okozhatnak.

Kiegészítők - Néha ezet a termékkel instabil kocsira, állványra, tripodra vagy asztalra. A termék leeshet, súlyos sérüléseket okozva a közel személyeknek, és súlyos károkat okozva a termékben. Csak a gyártó által ajánlott álltványokat használja a termékkel. A termék telepítése mindenkor a gyártó utasításainak megfelelően történjen, és használjon ajánlott rögzítési kiegészítőt.

Termék mozgatása - A termékkel való mozgás óvatosan történjen. Hirtelen megállások, túlzott erőkifejtés és egyenleten felületek az eszköz felborulásra kényszeríthetik.

Használaton kívüli időszakok - A termék tápkábelét kihúza vagy a fali konnektorból villámzáskor vagy amikor a terméket hosszú ideig nem használja.

Karbantartás - Ne próbálja meg maga megjavítani ezt a terméket, mivel a borító kinyitása vagy eltávolítása veszélyes feszültségeket vagy más veszélyeket jelenthet. Forduljon szakképzett szervizszemélyzethez.

Tápellátás - A termék tápellátását kapcsolja le a termék fő forrásától vagy a fali konnektorból, amikor nem használja. Tápellátásra kapcsolva a rendszer készenléti üzemmódban van, így az áram nem szakad meg.

Pótalkatrészek - Amikor pótalkatrészekre van szükség, győződjön meg róla, hogy a szervitechnikus olyan pótalkatrészeket használ, amelyeket a gyártó vagy azzal azonos jellemzőkkel rendelkező eredeti alkatrészekkel megjelölt. Jogsoslatlan csere tüzet, áramütést vagy más veszélyeket okozhat.

Hálózati biztosítékok - A tűzveszély elleni védelem érdekében csak a megfelelő típusú és minőségű biztosítékokat használja. A megfelelő biztosíték specifikációja minden feszültségtartomány esetében a terméken van feltüntetve.

Hangerő - Ne növelje a hangerőt olyan részek hallgatására közben, ahol nagyon alacsony vagy hiányzó audio jelek vannak. Ezzel károsíthatja a hangszórót, amikor hirtelen csúcs szintek vannak lejátszva.

Levélasztás - A termékkel teljesen lekapcsolni csak úgy lehet a tápellátásról, ha kihúzza a tápkábelt a fali konnektorból vagy a termékből. A fali konnektor vagy a termék tápkábel csatlakozója mindenkor hozzáférhetőnek kell maradnia a termék használata közben.

Telepítés - Próbálja meg a terméket olyan könnyen hozzáférhető fali konnektor vagy meghosszabbító közelében telepíteni, amennyire csak lehet.

Működési hőmérséklet - Ennek a terméknek a legmagasabb megfelelő környezeti hőmérséklete 35°C.

ESD óvintézkedések - Erős elektromágneses interferencia zavarhatja a termék normális működését. Ilyen esetekben a termékét állítsa vissza a normális működésre az utasításoknak megfelelően az útmutató alapján. Ha a normális funkció nem állítható vissza, használja a terméket másik helyen.

Távirányító elemek - Az elemeket ne tegye ki túlzott hőnek, például napfénynek, tűznek vagy hasonló forrásoknak.

#### Figyelem!

Ez a termék nincs kifejezetten olyan személyek, beleértve a gyerekeket, használatára tervezve, aiknek csökkent a fizikai, érzékszervi vagy mentális képessége, vagy hiányzó a tapasztalat és ismeret, hacsak nem felügyelet alatt állnak, vagy az eszköz használatára vonatkozóan oktatásban részesültek egy olyan személy által, aki felelős a biztonságukért. Gyerekekkel mindenkor felügyelje, hogy ne játszanak a termékkel.

Lehetséges hallászárásodás megelőzése érdekében ne halgasson hosszú ideig nagy hangerőn, különösen hirtelen magas hangerőn.

Soha ne használja a termékét felügyelet nélkül! Mindig kapcsolja ki a terméket, ha nem használja, még ha csak rövid ideig is.

A termék nem rendelhető külső időzítővel vagy különálló távirányító rendszerrel való működésre.

Ha a tápkábel szűrűt, azt a gyártónak, szervizszolgáltatónak vagy más képesített személynek kell kicsérnie a veszély elkerülése érdekében.

Ezen termék használata előtt ellenőrizze a rendszer feszültségét, hogy biztosítsa a helyi tápellátás feszültségével való egyezést.

Az egységek nem szabad akadályozva lennie úgy, hogy az ellátónyílást újságok, terítők, függönyök, szöveget stb. takarják. Biztosítsa, hogy legalább 20 cm legyen a termék felett, és legalább 5 cm hely az egység minden oldalán.

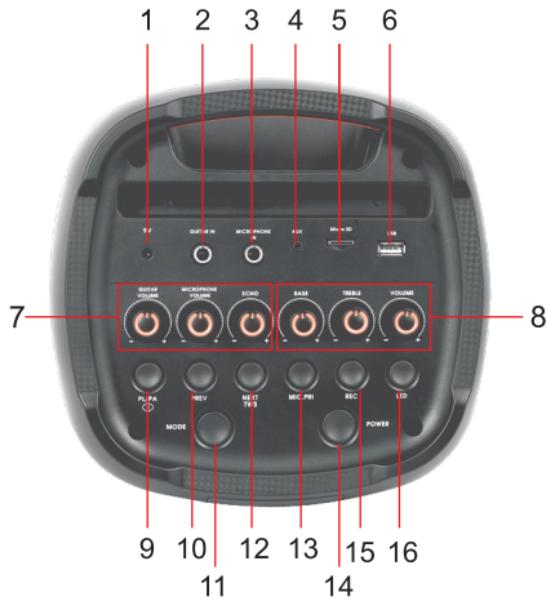
A terméket nem szabad csepegő vagy fröcskölő folyadékoknak vagy folyadékokkal teli tárgyaknak kitéve elhelyezni a termék felett.

Tűz vagy áramütés megelőzése érdekében ne tegye ki ezt az eszköz meleg helyeknek, esőnek vagy porral való érintkezésnek.

Ne helyezze ezt az eszközt erős mágneses térről közelébe.

Ne helyezze az egységet erősítőre vagy rádióerősítőre.

Ne helyezze el ezt az eszközt nedves területen, mivel a nedvesség befolyásolhatja az elektromos alkatrészek élettartamát.



Panel leírás

#### 1. Tápcsatlakozó

Ellenőrizze, hogy a tápellátás megfelel-e az egység hátsó paneljén található névleges feszültségspecifikációknak. Ha nem egyezik meg, konzultáljon a forgalmazójával vagy szervizközpontjával. Helyezze be a termék tápkábelét a kijelölt helyre, majd csatlakoztassa a dugót a fali konnektorhoz. A kijelző bekapcsolásához nyomja meg a felső panelen vagy a távirányítón található bekapcsoló gombot, amely jelzi a sikeres áramcsatlakozást.

#### 2. Gitár csatlakozó

#### 3. Mikrofon csatlakozó

#### 4. Aux bemenet csatlakozó

#### 5. Micro SD kártya csatlakozó

#### 6. USB csatlakozó

7. Hangerőszabályozó gombok a gitár, mikrofon és visszhang számára

8. Hatások és hangerőszabályozó gombok a hangszóródobozhoz

A vezérlőpanelen található fő hangerőgombbal állítsa be a hangerőszintet felfelé vagy lefelé.

#### 9. Lejátszás / Szünet gomb

Nyomja meg a gombot a zene lejátszásának szüneteltetéséhez vagy a lejátszás folytatásához Bluetooth / USB módban.

#### 10. Vissza gomb

#### 11. Mód gomb

Nyomja meg a MODE gombot a források közötti váltáshoz.

#### 12. Következő / TWS gomb

Nyomja meg a gombot a következő dalra váltáshoz.

#### 13. Mikrofon prioritás gomb

#### 14. Be / Ki gomb

#### 15. Felvételi gomb

#### 16. Gomb a világítási hatásokhoz.

#### FM Rádió funkció

Mielőtt elkezdené az FM módot, próbálja meg a készüléket egy ablakhoz vagy egyéb helyhez közel helyezni, hogy javítsa az FM vételt. Az egység beépített FM antennával rendelkezik.

1. Nyomja meg a MODE gombot az FM módra váltáshoz.

2. Tartsa lenyoma a LEJÁTSZÁS gombot, hogy a hangszóró automatikusan keresse meg a rádióállomásokat. Miután a keresés befejeződött, a hangszóró automatikusan elmenti a megtalált rádióműsorokat.

3. Nyomja meg a ELŐZŐ SZÁM / KÖVETKEZŐ SZÁM gombokat a rádióműsorok váltásához.

4. Nyomja meg a MODE gombot más lejátszási médiumok eléréséhez.

#### TWS funkció (Igazi Vezeték nélküli Sztereó)

Bluetooth mód esetén nyomja meg a Lejátszás / Szünet gombot kétszer bármelyik hangszórón a párosítás automatikus elindításához. Miután a kapcsolat létrejött, hangjelzés hallatszik. Aktiválja a Bluetooth funkciót a mobil eszközön, és csatlakozzon, hogy élvezze a hangszórók TWS funkcióját.

Megjegyzés!

A csomag csak egy E-Boda hangszórót tartalmaz.

## USB Lejátszási Funkció

A termék tartalmaz egy USB lejátszási funkciót, amely dekódolni és lejátszani tud zenét egy USB adathordozóról. A művelet megkezdése előtt másolja a zenéket MP3/WMA formátumban az adathordozóra, majd helyezze be az eszközt, és az egység automatikusan észleli és lejátszsa a zenét.

Dalválasztás: Nyomja meg az előző dal / következő dal gombot a kívánt dal kiválasztásához.

## Bluetooth Funkció

Ez a termék tartalmaz Bluetooth funkcionálitást, amely lehetővé teszi a vezeték nélküli zenéjátszást egy másik Bluetooth eszközről (például okostelefon, laptop stb.).

1. Nyomja meg a MODE gombot a Bluetooth módozóval belépéshez. A kijelzőn a "BLUE" szöveg jelenik meg.
2. Aktiválja a Bluetooth funkciót a mobil eszközön, és keressen rá a listából az elérhető Bluetooth eszközök.
3. Válassza ki és játszsa le a zenét az E-Boda hangszerűn keresztül a készülékről.
4. A Lejátszás / Szünet gombbal válassza ki a kívánt dalt lejátszás közben.

## Megjegyzés!

1. Nem garantált, hogy minden Bluetooth eszköz sikeresen párosul, mivel eltérő tervezések és márkkák lehetnek. A maximális Bluetooth használati távolság 10 méter akadályok nélkül a két párosított eszköz között.

2. Bluetooth lejátszás közben, ha bejövő hívás érkezik, a zene ideiglenesen szünetel, és a hívás befejezése után a lejátszás folytatódik.

## LINE IN / AUX / Mp3

Az eszköz csatlakoztatásához és a zenék lejátszásához kövesse az alábbi műveletet. Használjon audio kábelet az egység tetején található AUX IN csatlakozóhoz való csatlakozáshoz, és csatlakoztassa a másik végét az externális eszköz kimeneti csatlakozójához. A LINE IN módban a fő vezérlés az externális lejátszón található.

## Karaoke

Az egység két mikrofon bemenettel rendelkezik, amely lehetővé teszi a mikrofon használatát dal közben. Csatlakoztassa a vezetékes mikrofont a 6,5 mm-es csatlakozóhoz, majd kapcsolja be a mikrofont. A mikrofon hangerőt és visszhangot a tetején található hangerőszabályozó gomb forgatásával állítsa be megfelelően.

## Felvételi Funkció

Ez a funkció csak akkor aktiválható, ha a mikrofon csatlakoztatva van. A felvéttelek a USB meghajtóra vagy a memóriakártyára kerülnek mentésre. Ha mindenki tárolóegységet egyidejűleg használják, a felvétellek a USB meghajtóra kerülnek mentésre.

## Ajánlások

1. Mikrofon használatakor a menüfunkciót és a dedikált hangerő- és visszhangszabályozó gombot használva állíthatja be annak beállításait.
2. A hangszoróból nagy zaj származhat, ha a hangerőt és/vagy a frekvenciákat magas szinten állítja be a mikrofon túlterhelése és torzulása miatt (ez nem hiba). Ennek megfelelően aktiválja és növelje lassan ezeket a beállításokat, fordítva vissza őket, vagy állítsa le a mikrofont, hogy újra megpróbálja a túlzott zaj esetén.
3. Van egy mikrofon prioritás funkció. Ha a MIKROFON PRIORITÁS-t választja, a mikrofon hangja előtérbe kerül (a háttérzene hangerőt csökkenti), és a háttérzene kimenet automatikusan újrakezdődik a mikrofon használatának befejezése után.

## Hibaelhárítás

1. A hangszoró nem kapcsol be.
  - Ellenőrizze, hogy a tápellátás helyesen van-e csatlakoztatva, vagy a készülék feltöltődött-e.
2. Nincs hangkimenet.
  - Próbálja meg beállítani a hangerőgombot, és ellenőrizze a lejátszási forrást.
  - Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, lépjön kapcsolatba a szervizközponttal segítségért.
3. Hang torzítás.
  - Próbálja meg alacsonyabb hangerőszinten beállítani és lejátszani a zenét.
  - Ellenőrizze a frekvencia beállításokat.
4. Háttérzaj az FM módban.
  - Próbálja meg a készüléket másik helyre mozogni a jobb vétel érdekében.

Műszaki adatok:	Impedancia: 4 Ohm
RMS Teljesítmény - 18W	Töltő: 9V / 1.5A
Aux Bemenet - 3.5mm	TWS Funkció
USB Támogatás - MP3/WMA lejátszás	Méretek - 225 x 230 x 280 mm
Rádiófrekvencia - 87.5-108 MHz	Működési Frekvenciák: 2.4 GHz
Hangszóró - 5" x 1	Maximális Adóteljesítmény:
Magassugárzó - 1" x 1	0.00246 W
Bluetooth Verzió - 4.2	
Akkumulátor - 7.4V, 2200mAh	

#### Egyszerűsített EU Megfelelőségi Nyilatkozat

Alulírott, az E-BODA DISTRIBUTION S.R.L., kijelenti, hogy az AUDIO SPEAKER típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

[http://www.e-boda.ro/dec\\_conf/eboda\\_thenvibe510\\_lot\\_1.pdf](http://www.e-boda.ro/dec_conf/eboda_thenvibe510_lot_1.pdf)



#### Megjegyzés!

A termék tervezése és műszaki paraméterei előzetes értesítés nélkül változhatnak. Ez vonatkozik a műszaki/programozási paramétereire és a felhasználói kézikönyvre is. A felhasználói kézikönyv általános útmutatót nyújt a termékhez. A gyártó és a forgalmazó nem vállalnak felelősséget a felhasználói kézikönyv leírásában előforduló hibákért való kompenzálsára.

A CE jelölés kötelező megfelelőségi jelölés a piacra kerülő termékekre az Európai Gazdasági Térben. A CE jelölés a terméken garantálja, hogy az megfelel a vonatkozó CE irányelvök alapvető követelményeinek.

Ez a termék egyedi szimbólummal van ellátva, amely az elektromos és elektronikai hulladék szelektív szortírozását jelzi. Ez a szimbólum arra utal, hogy a terméket szelektív hulladékgyűjtési rendszerben kell elfogadni az EU 2002/96/EC irányelv alapján, hogy újrahasznosítható legyen vagy szétszerelhető legyen a környezetre gyakorolt hatásának csökkentése érdekében.

Figyelem! Nem megfelelően megsemmisített elektronikai termékek károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget, mivel veszélyes anyagokat tartalmaznak.

#### Elemek:

Figyelem! Az elemek kidobása a szemétbbe tilos. Kérjük, használt elemeket vigyen vissza a hulladékgyűjtő központokba. Az elemek helytelen használata szivárgást vagy korroziót okozhat. A csomagban található akkumulátor nem tartalmaz nehézfémét.

ROHS (Veszélyes Anyagok Korlátozása). Ez az irányelv egy rendelet, amelyet 2006. július 1-jén vezettek be, és vonatkozik az elektromos és elektronikai termékek és eszközök értékesítésének korlátozására, amelyek veszélyes anyagokat tartalmaznak, mint például ólom, hexavalens króm, kadmium, polibromált bifenil (PBB) és polibromált difenil éterek (PBDE).



# Manual do usuário



**Instruções de Segurança.** Cuidado. Para reduzir o risco de choque elétrico, não desmonte o produto e não o exponha à chuva ou ambientes úmidos. Não existem componentes reparáveis pelo usuário. Consulte pessoal qualificado. Símbolos gráficos.

O raio dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar sobre a presença de tensão perigosa e não isolada no interior do invólucro do produto, que pode ter magnitude suficiente para constituir risco de choque elétrico.

O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar sobre a presença de instruções importantes de operação e manutenção.

## Notas Importantes

Estas instruções de segurança e operação devem ser mantidas para referência futura.

O produto não deve ser exposto a gotejamento ou respingos e não deve ser colocado em atmosfera úmida, como um banheiro.

Não instale o produto nos seguintes locais: lugares expostos à luz solar direta ou perto de radiadores, acima de equipamentos estéreo que gerem calor excessivo, lugares onde a ventilação está bloqueada ou em áreas com poeira, vibrações constantes ou alta umidade.

Não coloque perto de velas ou outras chamas abertas.

Use o produto apenas conforme as instruções deste manual.

Por motivos de segurança, não remova as capas nem tente acessar o interior do produto.

Não tente remover parafusos ou abrir o invólucro do dispositivo. Entre em contato com pessoal de serviço qualificado para tais operações.

## Instruções de Segurança

**Leia as instruções** - Todas as instruções de segurança e uso devem ser lidas antes de usar o produto.

**Guarde as instruções** - Instruções de segurança e uso devem ser mantidas junto com o produto para referência futura.

**Avisos** - Deve seguir todos os avisos no produto e nas instruções do utilizador. **Instalação** - Instale de acordo com as instruções do fabricante para a segurança das pessoas ao redor.

**Fontes de Alimentação** - Este produto deve ser operado apenas a partir do tipo de fonte de energia indicada pela marcação próxima à entrada do cabo de alimentação. Se não tiver certeza sobre o tipo de fornecimento de energia em sua residência, consulte o distribuidor do produto ou a empresa elétrica local.

**Aterramento ou Polarização** - O produto não deve ser aterrado. Certifique-se de que a ficha está totalmente inserida na tomada ou no cabo de extensão para evitar a exposição dos componentes da ficha. Algumas versões do produto estão equipadas com uma ficha polarizada de corrente alternada (uma ficha com uma lâmina mais larga do que a outra). Essa ficha só se encaixará na tomada de uma maneira. Isso é uma característica de segurança. Se não conseguir inserir completamente a ficha na tomada, tente inverter a ficha. Se a ficha não se encaixar, entre em contato com pessoal autorizado para substituir a tomada. Ao usar um cabo de alimentação de extensão ou um cabo de alimentação diferente do fornecido com o dispositivo, ele deve estar em conformidade com os padrões aplicáveis e ter a aprovação de segurança adequada para o país de uso.

**Proteção do Cabo de Alimentação** - O cabo de alimentação deve ser posicionado para evitar que seja movido, dobrado ou esmagado por objetos colocados sobre ele ou acima dele, prestando especial atenção aos cabos nas fichas, nas tomadas e no ponto onde saem do produto.

**Sobrecarga** - Não sobrecarregue tomadas de parede, cabos de extensão ou réguas de energia, pois isso pode levar ao risco de incêndio ou choque elétrico.

**Ventilação** - O produto deve estar adequadamente ventilado. Não coloque o produto em uma cama, sofá ou superfície semelhante. Não cubra o produto com objetos como toalhas de mesa, jornais, etc.

**Calor** - O produto deve ser colocado longe de fontes de calor, como radiadores ou outros dispositivos que produzam calor, incluindo amplificadores. Fontes de chama aberta não devem ser colocadas nas proximidades.

**Água e Umidade** - Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o produto a gotejamento, respingos ou umidade excessiva, como em uma sauna ou banheiro. Não use este produto perto de água, como perto de uma banheira, pia, tanque de lavagem, em um porão úmido ou perto de uma piscina (ou similar).

**Entrada de Objetos e Líquidos** - Nunca introduza objetos de qualquer tipo neste produto, pois eles podem entrar em contato com pontos de tensão perigosos ou componentes de curto-circuito que podem causar incêndio ou choque elétrico.

Não derrame qualquer tipo de líquido no produto. Não coloque objetos contendo líquido em cima do produto.

**Limpeza** - Desconecte o produto da tomada antes de limpá-lo. Poeira pode ser removida com um pano seco. Se desejar usar um spray de limpeza em aerosol, aplique diretamente em um pano, não no produto. Tenha cuidado para não danificar os botões de controle.

**Acessórios** - Não utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante do produto, pois eles podem causar degradação.

**Acessórios** - Não coloque este produto em um carrinho, suporte, tripé ou mesa instável. O produto pode cair, causando ferimentos graves às pessoas próximas e danos severos ao produto. Use apenas suportes recomendados pelo fabricante com o produto. Qualquer instalação do produto deve seguir as instruções do fabricante e utilizar um acessório de montagem recomendado.

**Movimentação do Produto** - Movimentar com um carrinho deve ser feito com cuidado. Paradas bruscas, força excessiva e superfícies irregulares podem fazer com que o produto tome.

**Períodos de Não Uso** - O cabo de alimentação do produto deve ser desconectado da tomada durante tempestades elétricas ou quando o produto não for utilizado por um longo período de tempo.

**Manutenção** - Não tente reparar este produto por conta própria, pois abrir ou remover capas pode expor você a tensões perigosas ou outros riscos. Contate pessoal de serviço qualificado.

**Alimentação** - Desconecte a fonte de energia do produto da fonte principal ou da tomada quando não estiver em uso. Quando conectado a uma fonte de energia, o sistema está em modo de espera, então a alimentação não é interrompida.

**Peças de Reposição** - Quando peças de reposição forem necessárias, assegure-se de que o técnico de serviço utilize peças de reposição especificadas pelo fabricante ou com as mesmas características da peça original. Substituições não autorizadas podem causar incêndios, choques elétricos ou outros riscos.

**Fusíveis da Rede** - Para proteção contra o perigo de incêndio, use apenas fusíveis do tipo e qualidade corretos. A especificação correta do fusível para cada faixa de voltagem está marcada no produto.

**Volume** - Não aumente o volume ao ouvir uma seção com sinais de áudio muito baixos ou ausentes. Fazer isso pode danificar o alto-falante quando uma seção de nível de pico é reproduzida subitamente.

**Desconexão** - A única maneira de desconectar completamente o produto da fonte de energia é desconectar o cabo de alimentação da tomada ou do produto. A tomada ou entrada do cabo de alimentação no produto deve permanecer acessível o tempo todo durante o uso do produto.

**Instalação** - Tente instalar o produto perto de uma tomada facilmente acessível ou um cabo de extensão.

**Temperatura de Operação** - A temperatura ambiente mais adequada para este produto é de até 35°C.

**Precauções de ESD** - Interferência eletromagnética forte pode perturbar a função normal do produto. Nesses casos, redefina o produto para retornar a operação normal, seguindo o manual de instruções. Se a função normal não puder ser restaurada, utilize o produto em um local diferente.

**Pilhas do Controle Remoto** - As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou fontes similares.

#### Aviso!

Este produto não é destinado ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas no uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança. Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o produto.

Para evitar possíveis danos auditivos, não ouça em níveis de volume alto por períodos prolongados, especialmente em um aumento repentino de volume.

Nunca use o produto sem supervisão! Desligue o produto sempre que não estiver em uso, mesmo que seja por um curto período.

O produto não foi projetado para operar com um temporizador externo ou um sistema de controle remoto separado.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou outras pessoas qualificadas para evitar perigos.

Antes de usar este produto, verifique a voltagem do sistema para garantir que corresponda à voltagem local da fonte de alimentação.

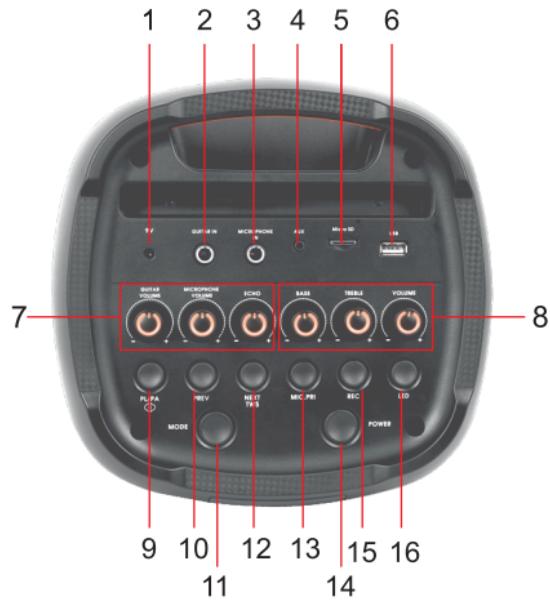
A unidade não deve ser obstruída cobrindo a abertura de ventilação com itens como jornais, toalhas de mesa, cortinas, tecidos, etc. Garanta que haja pelo menos 20 cm de espaço acima e pelo menos 5 cm de espaço em cada lado da unidade. O produto não deve ser exposto a gotejamento ou respingos de líquidos nem objetos cheios de líquidos colocados acima do produto.

Para prevenir incêndio ou choque elétrico, não exponha este equipamento a lugares quentes, chuva ou poeira.

Não coloque esse dispositivo perto de um campo magnético forte.

Não coloque a unidade sobre um amplificador ou receptor.

Não coloque esse dispositivo em uma área úmida, pois a umidade afetará a vida útil dos componentes elétricos.



#### Descrição do Painel

##### 1. Porta de Energia

Verifique se a fonte de energia corresponde às especificações de voltagem nominais encontradas no painel traseiro da unidade. Se não corresponder, consulte o distribuidor ou o centro de serviços. Insira o cabo de alimentação do produto no espaço designado e, em seguida, conecte a ficha à tomada de parede. Pressione o botão de energia no painel superior ou no controle remoto para ligar a tela, indicando uma conexão de energia bem-sucedida.

##### 2. Porta de Guitarra

##### 3. Porta de Microfone

##### 4. Porta Aux IN

##### 5. Porta de Cartão Micro SD

##### 6. Porta USB

##### 7. Botões de ajuste de volume para guitarra, microfone e eco

##### 8. Botões de ajuste de efeitos e volume para a caixa de som

Gire o botão principal de volume no painel de controle para aumentar ou diminuir o nível de volume.

##### 9. Botão de Reproduzir/Pausar

Pressione o botão para pausar a reprodução de música ou retomar a reprodução no modo Bluetooth/USB.

##### 10. Botão Voltar

##### 11. Botão de Modo

Pressione o botão MODE no painel de controle para alternar as fontes.

##### 12. Botão Próxima / TWS

Pressione o botão para pular para a próxima música.

##### 13. Botão de Prioridade de Microfone

##### 14. Botão de Liga/Desliga

##### 15. Botão de Gravação.

##### 16. Botão para efeitos de iluminação.

#### Função de Rádio FM

Antes de iniciar o modo FM, tente mover o dispositivo perto de uma janela ou outro local para melhorar a recepção FM. A unidade possui uma antena FM embutida.

##### 1. Pressione o botão MODE para alternar para o modo FM.

2. Pressione e segure o botão PLAY para que o alto-falante busque automaticamente estações de rádio. Uma vez concluída a busca, o alto-falante salvará automaticamente os programas de rádio encontrados.

3. Pressione os botões de MÚSICA ANTERIOR/PRÓXIMA para mudar de programa de rádio.

4. Pressione MODE para acessar outros meios de reprodução.

#### Função TWS (True Wireless Stereo)

No modo Bluetooth, pressione o botão Reproduzir/Pausar duas vezes em qualquer um dos alto-falantes para iniciar o pareamento automático. Uma vez estabelecida a conexão, um som de alerta será emitido. Ative a função Bluetooth em seu dispositivo móvel e conecte-se para desfrutar da função TWS dos alto-falantes.

Nota!

O pacote inclui apenas um alto-falante E-Boda.

## Função de Reprodução USB

O produto inclui uma função de reprodução USB que pode decodificar e reproduzir músicas de um dispositivo de armazenamento USB. Antes de iniciar a operação, copie músicas no formato MP3/WMA para o dispositivo de armazenamento e, em seguida, insira o dispositivo, e a unidade detectará e reproduzirá automaticamente a música.

**Seleção de Música:** Pressione o botão de música anterior/próxima para selecionar a música desejada.

## Função Bluetooth

Este produto inclui funcionalidade Bluetooth que permite a reprodução sem fio de músicas de outro dispositivo Bluetooth (como um smartphone, laptop, etc.).

1. Pressione o botão MODE para entrar no modo Bluetooth. O visor mostrará o texto "BLUE" (AZUL).

2. Ative a função Bluetooth em seu dispositivo móvel e procure o dispositivo Bluetooth disponível na lista.

3. Selecione e reproduza a música do seu dispositivo através do alto-falante E-Boda.

4. Pressione o botão de Música Anterior/Próxima para selecionar a música desejada durante a reprodução.

## Nota!

1. Nem todos os dispositivos Bluetooth garantem emparelhamento bem-sucedido devido a diferentes designs e marcas. A distância máxima de uso do Bluetooth é de 10 metros sem obstáculos entre os dois dispositivos emparelhados.

2. Durante a reprodução Bluetooth, se uma chamada for recebida, a música será pausada temporariamente e retomará a reprodução após o término da chamada.

## LINE IN / AUX / Mp3

Para conectar o produto e reproduzir música de um dispositivo, siga a operação abaixo. Use o cabo de áudio para conectar a entrada AUX no painel superior da unidade e conecte o outro terminal à saída do dispositivo externo. No modo LINE IN, o controle principal está localizado no dispositivo externo.

## Karaoke

A unidade inclui duas entradas de microfone, permitindo que você use o microfone durante uma música. Conecte o microfone com fio à entrada de 6,5 mm, em seguida, ligue o microfone. Ajuste o volume e o eco do microfone adequadamente girando o botão de controle de volume no painel superior.

## Função de Gravação

Essa função só pode ser ativada quando o microfone está conectado. As gravações são armazenadas no pen drive USB ou no cartão de memória. Se ambas as unidades de armazenamento forem usadas simultaneamente, as gravações serão armazenadas no pen drive USB.

## Recomendações

1. Ao usar o microfone, você pode ajustar suas configurações usando a função de menu e o botão de controle de volume e eco dedicado.

2. Ruídos altos podem vir do alto-falante ao ajustar o volume e/ou frequências em um nível alto devido a sobrecarga e distorção do microfone (isso não é um defeito). Portanto, ative e aumente lentamente essas configurações, diminua-as ou pare o microfone para tentar novamente em caso de ruído excessivo.

3. Existe uma função de prioridade de microfone. Se você selecionar PRIORIDADE DE MIC, a voz do microfone terá prioridade (o volume da música de fundo será reduzido) e a saída da música de fundo será retomada automaticamente após o uso do microfone ser finalizado.

## Solução de Problemas

1. O Alto-falante não Liga.

- Verifique se a conexão de energia está correta ou se a unidade está carregada.

2. Sem Saída de Som.

- Tente ajustar o botão de volume e verifique a fonte de reprodução.

- Entre em contato com o centro de serviço para assistência se o problema persistir.

3. Distorção de Som.

- Tente ajustar e reproduzir a música em um nível de volume mais baixo.

- Verifique as configurações de frequência.

4. Ruido de Fundo no Modo FM.

- Tente mover a unidade para um local diferente para melhorar a recepção.

Especificações:	Impedância: 4 Ohms
Potência RMS - 18W	Carregador: 9V / 1,5A
Entrada Auxiliar - 3,5mm	Função TVS
Suporte USB - Reprodução MP3/WMA	Dimensões - 225 x 230 x 280 mm
Frequência de Rádio - 87,5-108 MHz	Frequências de Operação: 2,4 GHz
Alto-falante - 5" x 1	Potência Máxima de Transmissão: 0,00246 W
Tweeter - 1" x 1	
Versão Bluetooth - 4.2	
Bateria - 7,4V, 2200mAh	

#### Declaração de Conformidade Simplificada da UE

Por meio desta, a E-BODA DISTRIBUTION S.R.L., declara que o tipo de equipamento de rádio ALTO-FALANTE DE ÁUDIO está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet:

[http://www.e-boda.ro/dec\\_conf/eboda\\_thevibe510\\_lot\\_1.pdf](http://www.e-boda.ro/dec_conf/eboda_thevibe510_lot_1.pdf)



#### Nota!

O design e os parâmetros técnicos do produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Isso se aplica aos parâmetros técnicos/software e ao manual do usuário. O manual do usuário fornece um guia geral para o produto. O fabricante e o distribuidor não assumem responsabilidade por compensar quaisquer erros que possam surgir na descrição do manual do usuário.

A marca CE é um símbolo de conformidade obrigatória para produtos colocados no mercado no Espaço Econômico Europeu. A marca CE em um produto garante que o produto está em conformidade com os requisitos essenciais das diretrizes CE aplicáveis.

Este produto é marcado com o símbolo distintivo para classificação seletiva de resíduos elétricos e eletrônicos. Esse símbolo indica que o produto deve ser aceito por um sistema de coleta seletiva de resíduos, de acordo com a Diretiva 2002/96/CE da UE, para que possa ser reciclado ou desmontado para reduzir seu impacto no meio ambiente.

Cuidado! Produtos eletrônicos descartados incorretamente podem afetar o meio ambiente e a saúde humana, pois podem conter substâncias perigosas.

#### Baterias:

Cuidado! É proibido descartar baterias no lixo. Por favor, recicle baterias usadas em centros de reciclagem. O uso incorreto de baterias pode causar vazamentos ou corrosão. A bateria incluída na embalagem não contém metais pesados.

ROHS (Restrição de Substâncias Perigosas). Essa diretiva é uma regulamentação que foi implementada em 1º de julho de 2006 e se refere à restrição da venda de produtos elétricos e eletrônicos e equipamentos contendo substâncias perigosas, como chumbo, cromo hexavalente, cádmio, bifenilas polibromadas (PBB) e éteres difenílicos polibromados (PBDE).





BLUETOOTH PORTABLE SPEAKER  
**THE VIBE 510**

**e-boda.ro**